



## Füred és Abbázia

Csak így a régi, monarchiabeli nevén szólítván meg a mai Opatját. Ahol - ellentétben más baráti országokkal, akik sokat kaptak belőlünk, - nem haragszanak meg a régi név emlegetésén. Főleg úgy nem, hogy a 15 éves testvérvárosi kapcsolatot ebben az évben csúcsra járattuk. A sok helyi esemény között így tűnt fel nekem, - s nem véletlenül, mert magam is aktív résztvevője voltam, - a fürediek gyakori látogatása Abbáziában. Nyilvánvaló, hogy egy ilyen várospartnerei kapcsolat csak annyit ér, amennyit a város polgárai beletesznek vagy kivesznek belőle. S az is egyértelmű, hogy e kapcsolat életben tartása mindig személyfüggő.

Füred-Abbázia esetében mindezekre a kérdésekre van válaszunk. Takács Miklós (aki melleleg Opatija díszpolgára!) vezetésével évente négy-hat füredi csoport indul le a tengerpartra, hogy feltűnően olcsón és kitűnően érezve magukat, töltsön ott pár pihenő napot. És egy kicsit összevesse a két várost, megállapítván: üdülőhelynek Füred a régebbi, tengernek az Adria nagyobb a Balatonnál. Számoljunk egy keveset. Egy buszban ötven ember, egy évben hat busz az háromszáz füredi. Tíz év alatt 3000 füredi járta meg Abbáziát! Ez persze csak statisztika s azzal sok mindent be lehet bizonyítani (s annak az ellenkezőjét is), de tény, hogy ez a testvérvárosi kapcsolat e vonatkozásban is élő. (Nem szólva a zenészekről, sportolókról, táncosokról, akik mind visszatérő tengeri vendégek. Vagy éppen az utazási irodák által Opatijába szervezett füredi utakról és utasokról!)

En magam a nyárelőn voltam lent az önkormányzati dolgozókkal pár napra (saját költségünkön!) Abbáziában. Kétféle hatását kellett látnom e látogatásnak, amelyek szerintem általában is érezhetők. A munkatársak kiszakadtak a napi munkavégzés egyhangúságából és szakmai kapcsolataik igazi baráti-vá váltak, aminek a hatását tán még a hivatali ügyfelek is megérik majd. A tenger partján mindenki jókedvű, boldog és vidám. Másrészt mindenki lélekben megerősödött, elvarázsolódott, amikor vagy a napfényben fürdő vagy az est fényeit visszatükröző tengert nézte, hallgatta. Kicsit másként, mássá válva térünk haza, azzal az állandósult gondolattal: vissza kell menni! De azért e nagy örömködés közepette sem felejtettük el a mi tavunkat! Amit itt Füreden kicsiben érzünk; a Balaton varázsa, ott nagyban felerősödik, lesz belőle a tenger és a lét örökkévalósága.

Praznovszky Mihály

# A nemzeti egység ünnepe

## Husadikán adták át a díszpolgári címeket



Fotó: Lázár Zsombor

**Szent István  
kősziklára építette  
Magyarországot,  
megteremtette a  
nemzeti egységet.**

Ezeréves történetünk révén okkal bizakodhatunk abban, hogy helyt tudunk állni a változó vi-

lágban is, mert megtapasztaltuk a nemzeti összetartozás erejét - mondta ünnepi beszédében dr. Konrátr Károly államtitkár augusztus 20-án.

A Szent István téren tartott városi ünnepségen Konrátr Károly a belügyminisztérium parlamenti

államtitkára úgy fogalmazott: augusztus 20-a a magyar nemzeti egység ünnepe, amelynek erőt és hitet kell adnia a hétköznapi megéléséhez.

- Történelmünk azt bizonyítja, hogy csak akkor tudunk sikeresek lenni, ha egyezségre jutunk egymás-

sal. Ezer évnyi tapasztalat mondatja velünk, hogy nem szabad egymásnak hátat fordítanunk és nem szabad hagyni, hogy az egyéni érdekek érvényesüljenek - vélekedett beszédében az államtitkár.

Folytatás a 3. oldalon.

## TARTALOM

### Füred-gyöngye



Egy szőlőfajta Fürednek Csizmazia Darab József ajándékaként.

3.oldal

### 20 év versei



Nemzetközi költőtalálkozó, olasz-magyar kulturális jubileum.

5.oldal

### Romantikus Reformkor



Szeptember végén időutazás: felvonulók korhű ruhákban, kultúra, gasztronómia.

7.oldal

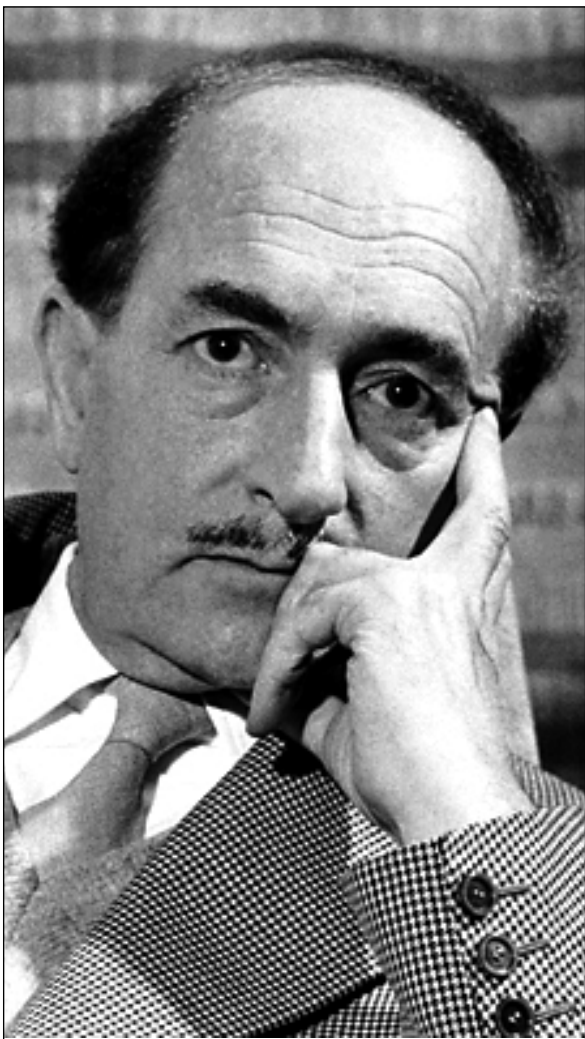
# Jubilál a költőverseny Borhetek után és szüret előtt

**Több mint kétszáz pályázó mintegy négyszáz művel nevezett az idei Salvatore Quasimodo Nemzetközi Költőversenyre.**

A huszadik évfordulóját ünneplő eseményre a magyar alkotók mellett ezúttal is jelentkeztek külföldiek: Romániából, Ukrajnából és a délvidekről is érkeztek művek.

Az évforduló alkalmából meghívtuk az ösz-szes Quasimodo Emlékdíjas költőt, hogy olvassák fel nyertes költeményüket. Többen, mint Faludy György, Határ Győző, Orbán Ottó, Székely Magda már nincsenek közöttünk, de itt lesz Gömöri György, aki 1993-ban az első díjazottja volt a rendezvénynek. Szintén a jubileumhoz kötődve Bogvay Katalin, az UNESCO Közgylűs elnöke, Magyarország UNESCO nagykövete fát ültet a Tagore sétány mellett olasz ligetben - válaszolta a balatonfured.hu kérdésre Cserép László, a költőverseny kuratóriumának titkára.

Folytatás az 5. oldalon.



**Augusztus 26-án véget értek a Balatonfüredi Borhetek. Bár csaknem negyedével esett vissza a borfogyasztás a rendezvényen, a gazdák így sem panaszkodnak és ezzel az eredménnyel elégedettek lennének jövőre is - mondta lapunknak Mészáros József borász, akivel a pavilonok elbontása közben, a Tagore sétányon beszélgettünk.**

- Elégedetten távozhattak a vendégek a borhetekről, de vajon a gazdák mennyire elégedettek?

- Mi sem panaszkodunk. Ha a vendég jól érezte magát, akkor az minket minősít. Igyekeztünk, mindent megtettünk a sikeres rendezvény érdekében. De hozzá kell tennem, hogy a válság sajnos úgy néz ki ide is elért, egyharmad, egynegyed visszaesés tapasztalható a fogyasztásban. Az elején még reméltük, hogy tartani tudjuk az utóbbi négy év forgalmát, de végül ez nem sikerült.

Így sem panaszkodunk, hiszen pavilononként kb. 15 hektoliter bor fogyott, ami szép teljesítmény, ennyivel megelégednénk jövőre

is. Az a zsúfoltság, ami a korábbi években volt, és a vendégnek esetenként kényelmetlenséget okozott, az idén nem volt jellemző,



Fotó : GazsiJózsef

bár természetesen a mi szempontunkból jobb lett volna.

- Sohasem egyértelmű, bár sokan szeretnék tudni, hogy mekkora a bevétele egy borásznak a három hetes rendezvény alatt, elárulja nekünk a körülbelüli számokat?

- Ez soha sem volt titok, bár én magam is hallottam különböző mende-mondákat az itt megkeresett pénzekről. Nos mint említettem átlagosan 15 hektó fogyott egy-egy pavilonban, ha ezt fel-szorozza bárki átlagosan 250-400 Ft-os deciárral, akkor rájön, hogy négy és hétmillió között változik az egyes borászatok bevétele.

- Mi fogyott a legjobban? Mi volt a slágerbor?

- A korábbi években is jellemző volt már, hogy keresik a Rosét, ez az idén nyáron is így volt. Szerencsére visszatért az Olaszrizling ázsiója, illetve több borász készít már gyöngyöző- és habzóborokat a világtrendet követve. Ezeket keresték, de szépen fogyott a félédes és édes italokból is.

Folytatás a 3. oldalon.





# Látogatóközpont épülne a sétányon



**Az önkormányzat újabb turisztikai pályázatot készít elő, amely egy a Balaton élővilágát, a balatoni halakat bemutató ökoturisztikai látogatóközpont lesz.**

A Tagore sétányon épülő, tájba illő, teraszos épületben egyebek mellett több, látványos akvárium és foglalkoztató terem várna az érdeklődőket. A tervek szerint az új turisztikai bemutató és látogatóközpont a Tagore sétány északi oldalára épülne, a jelenlegi wc helyére. Az épület pavilonszerű elemei egy belső udvart ölelnének át. A tornácos épület a Balaton jellegzetes pavilon épí-

tészetét idézné, különös tekintettel az 50-es évek második felén elterjedt modern, letisztult elemekre. Nyugati részén igényes pihenőpark létesülne.

A tervezett család- és látogatóbarát turisztikai központ egy komplex környezetismereti bemutatóhely lenne, ahol édesvízi akváriumokban mutatnák be a Balaton élővilágát,

de lenne kültéri bemutató medence, valamint előadó-, foglalkoztató- és bemutató terem is. A Balaton-felvidéki hegyi patakoktól kiindulva a Balaton jellegzetes élővilágának bemutatása lenne a cél.

A látogatókat egységesen kialakított akváriumok fogadnák, ezekben valamennyi, a tóban élő hal megtalálható

lesz, kisebb akváriumokban pedig kagylókat, ritka rákokat láthatnának az érdeklődők. A halak mellett ladik, háló, lapátok, régi varsa is látható lesz. Balatonfüred testvérvárosának, Abbáziának köszönhetően az Adriai tenger halaiból is kapnának izelítőt a bemutatótérbe érkezők.

Martinovics

# Fizető parkolás a felső városrészben

**Várhatóan szeptember elejétől megváltozik a Polgármesteri Hivatal környékén a parkolási rend. A megnyíló mélygarázsban, a házasságkötő teremmel szembeni területen illetve a hivatal melletti, jelenleg sorompóval lezárt területen egész évben fizetni kell majd a parkoláért.**

Az önkormányzat-lal szembeni mélygarázs használatbavételi engedélye folyamatban van, amint ez meglesz, indul az új rendszer. Jelenleg az önkormányzat épületénél nehézkes szabad parkolót találni, a terület zsúfolt, a fizető parkolási rendszerrel szabályozni szeretnénk a forgalmat, elérni azt, hogy a hivatali ügyeket intézők le tudják tenni autójukat a hivatalnál. A felső városrészben bevezetendő fizető parkolási rendszer három területet érint csupán: a mélygarázst, a házasságkötő teremmel szembeni parkolót illetve a jelenleg sorompóval zárt Polgár-

mesteri Hivatal melletti területet, amelyet megnyitunk. Mindegyik a város legolcsóbb parkolási zónájába tartozik majd. Aki nem akar fizetni a parkoláért, az a közeli Vásárcsarnok melletti parkolóban hagyhatja autóját – tájékoztatta a sajtót Szeles Ákos, a Probio Zrt. munkatársa.

A 76 férőhelyes mélygarázsban illetve a másik két említett területen 140 Ft/óra lesz a parkolási díj. A parkolók minden nap reggel 8 és délután 17 óra között üzemelnek a városban már megszokott parkoló automaták segítségével. A hétvégéken, ünnepnapokon illetve a jelzett időn kívül díjtalan lesz a parkolás. A zónabérletek érvényesek a két felszíni parkolóba, a mélygarázs használatához viszont külön bérletet kell majd váltani. (12 ezer forint lesz a havi bérlet, de éves bérletek is kérhetők.)

Hamarosan kiteszük az automatákat, várhatóan szeptember elején elindulhat az új rendszer. Az elején nyilván csak figyelemztetjük az autósokat, később azonban rendszeres ellenőrzés és a meg-

szokott pótdíjazás mellett működnek majd a parkolók – fogalmazott Szeles Ákos.

A szezonális parkolás szeptember 15-ével viszont leáll a városban, az eddigieknek megfelelően 2013. május 15-ig csak a Kisfaludy és a Blaha utcákban kell majd fizetni a parkolásért.

Az eddigi adatok alapján elmondható, hogy a díjemelések ellenére a városi fizető parkolók forgalma megegyezett a tavalyival. Egyre többen használják a mobiltelefonnal való fizetést, és egyre többen veszik igénybe a Kisfaludy strandnál lévő kibővített, nagy kapacitású ingyen parkolót. Úgy tűnik, lassan elérjük a célszámot, és tehermentesíteni tudjuk a parti részt, az ide látogatók előszeretettel teszik le az autójukat az ingyenes strandi parkolóban és onnan sétálnak le a partra. Javult a parkolási morál, és tovább csökkent a bírságok száma is, idén mintegy 1300 bírságot rótunk ki, ez néhány éve még kétezer fölött volt – mondta Szeles Ákos.

Martinovics

# Felelőtlen autósok, sokan vezetnek ittasan

**Bár április 15-től jelentősen szigorodtak a közlekedéssel kapcsolatos hatósági jogszabályok és jelentősen nőttek a kiszabható bírságok is, még mindig sűrűn előfordulnak a legtipikusabb közlekedéssel kapcsolatos szabálysértések.**

A legtöbb problémát és balesetet okozó tényező az ittas járművezetés, mondta Nagy Zoltán, a fűredi rendőrség közlekedésrendészeti alosztályvezetője.

Az ittas járművezetést két különböző kategóriára lehet bontani. Egyrészt mikor valaki befolyásolt állapotban vezet, vagyis már annyi alkoholt fogyasztott, hogy nem ura a járműnek, ez jogosítvány bevonással és a helyszínen elindított büntető eljárás kezdeményezésével jár. Amikor nem befolyásolt állapotban vezet a gépjárművezető, vagyis esetleg csak sört fogyasztott el, de a szervezete kimutatható kis mennyiségű alkohol, akkor a helyszínen közgaz-

gatási bírságot szabunk ki, ez 30 ezertől 300 ezer forintig terjedő pénzbüntetést és nyolc büntetőpontot jelent. Az ilyen jellegű jogszabályok megsértése kiszűrésére főleg hétvégéken, de akár napközben vagy éjszaka is fokozott ellenőrzéseket tartunk. Sajnos még mindig sokan veszik a bátorságot, és saját maguk valamint mások biztonságát veszélyeztetve alkohol fogyasztása után járművet vezetnek. Legutóbb három óra leforgása alatt 12 ittas gépkocsivezetőt találtak a kollégáim. Legtöbb esetben a szórakozóhelyekről hajnalban hazaindulókkal van a probléma, ez vezet aztán az úgynevezett diszkó-balesetekhez.

Fűreden még mindig vezetünk az európai átlaghoz képest az „egynyomon” haladó járművek baleseti statisztikájával. Gondolok itt a kerékpárokról, motoroskerékpárokról és a segédmotoroskerékpárokról. Felhívom a kerékpárosok és a segédmotoroskerékpárosok figyelmét arra, hogy mindig védőfelszerelésben és arra alkalmas úton és módon közlekedjenek. A motorosok szintén

körültekintően haladjanak az autósok között, a meggondolatlan előzési manőver, a gyorshajítás, könnyen súlyos balesethez vezethet.

**A városban mi okozott még fejtörést a rendőröknek így az idegenforgalmi szezonértékelve?**

A parkolás. Mind az ide látogató turisták, mind helyi lakosok nagyon sokszor a megszokott gyakorlattól eltérően szabálytalanul parkolnak, ezen belül a járdán való parkolást emelném ki. Teljes mértékben szabályellenes, ha a gépkocsivezetők két vagy négy kerékkal felállnak a járdára. Itt a mérlegelési lehetőséget a jogszabály a rendőr kezéből kivette, ilyenkor közigazgatási eljárást kell kezdeményezni és a gépjármű üzemeltetőjével szemben fixen 30 ezer forint bírság kerül kiszabásra. Kérem a járművezetőket, hogy mindig körültekintően az erre kijelölt helyeken parkoljanak, ezzel is segítve a város közlekedését és zavartalan közlekedését.

Bán

# Kitüntetés kapott fűredi aljegyzője



**Megilletődve, de nagy örömmel vette át Pékné dr. Csefkő Judit aljegyző, a 2012. évi „Balatonfüred Közigazgatásáért” kitüntetés, a legutóbbi testületi ülésen.**

Pékné dr. Csefkő Judit 1985 óta dolgozik a Polgármesteri Hivatalban, illetve korábban annak elődjénél a Városi Tanácsban. Először hatósági osztályvezetőként, majd jogi vezetőként, 1996-tól pedig aljegyzőként tevékenykedik.

Kevesen tudják Önről, hogy nem fűredi származású, hanem az Alföldről költöztek ide.

Valóban Kalocsán születtem és a pályafutásom is ott indult, később a Kiskunhalasi Járási Hivatalban dolgoztam. A járási hivatalokat 1985-ben megszüntették, ki kellett találnunk hogyan tovább. A véletlennek köszönhető, hogy Balatonfüredre költöttünk. 1984. december

24-én a férjem újságért indult, de bánatára nem kapott Nemzeti Sportot. Vásárolt helyette egy Népszabadságot, amelyben egy fűredi álláshirdetésre bukkantam. Hatósági osztályvezetőt kerestek. Megkérdeztem a páromat, hogy menjünk-e Balatonfüredre lakni. Azt válaszolta: végül is vannak dombok, van víz és a jó a levegő, menjünk. Felkerestünk és letelepedtünk, később itt is építkeztünk. Az elején nehéz volt a beilleszkedés, épp a szezon közepén azon gondolkodtunk, hogy visszamegyünk a csendes, nyugodt Alföldre, a balatoni nyüzsgés kicsit sok volt. De végül megszerettük a várost.

Azt mondta a díj átvételekor, hogy bizalmi viszonynak tartja a köztisztviselői munkát.

Ezt így gondolom és nem csak a tisztviselő és az ügyfél közötti kapcsolatot értem ezalatt, hanem mi itt a hivatalban a kollégákkal is ezt tartjuk fent.

**Rengeteg jogszabály változott azóta amióta elindult a pályán, meg tudja saccolni, hogy kb. hány paragrafust kellett újra és újra átnéznie, értelmeznie?**

Meg sem merem tipizálni. Elég, ha csak azt említem, hogy a mostani járási körzetek kialakításával és működésével kapcsolatos törvényben kétezeröt száz hatósági jogzói hatáskör van. Korábban a közigazgatási törvény csak ritkán változott. De a 2004-ben hatályba lépett új törvényt a tegnapi napig 636 ponton módosították. Ez egyetlen egy jogszabály!

Őn a közelet egy másik területén is aktívan dolgozik. Hogy lett az aljegyzőből a Balatonfüredi Ifjúsági Fúvószenekar közalapítványának a kuratóriumi elnöke?

Ez az idősebbik fiámhoz kapcsolódik, aki a zenekar tubása volt akkoriban. Horváth Zoltán karnagy úr jelezte az egyik szülői értekezleten, hogy az alapítvány működésével

kapcsolatban a bíróság kifogást emelt, hiszen a kuratóriumban az alapítók ültek és ez összeférhetetlen. Először felkértek, hogy legyenek a kuratórium tagja, az én szakmai tapasztalatomra bízták azt, hogy az alapítóokiratot, a szervezeti működési szabályzatot átdolgozzam. Ezután a bíróság ezt jóváhagyta és megkaptuk a közhasznú alapítvány címet.

**Nyilván nem cél nélkül hozták létre az alapítványt? Mi a feladatuk?**

A zenekar tagjait vagyunk hivatottak segíteni, első sorban a fellépésekhez szükséges háttér előteremtésével. Ide értem a ruhaellátást és a táboroztatást is.

Pékné dr. Csefkő Judit munkája során folyamatosan képezte magát. Így közel a nyugdíjhoz is nyitott az újdonságok megismerésére, szívesen ismerkedik az új kihívásokkal, amelyeket munkájában kamatoztathat.

Bán László



## BALATONFÜREDI NAPLÓ

Balatonfüred Város Önkormányzatának havilapja

Kiadja a Fűredi Stúdió Kft. 8230 Balatonfüred, Kossuth u. 3.  
Szerkeszti a szerkesztőbizottság  
Felelős kiadó: Csorba Kata ügyvezető-főszerkesztő  
Telefon: +36 30 216 17 68

Fejléc: Pálffy Károly • Fotók: Fűredi Televízió • Nyomdai előkészítés, tervezés: Godzsa Zóárd  
http://gonzovilag.hu • Nyomdai munkálatok: Keller Print Nyomda Kft. Ajka, Felelős vezető: Keller Gyula • Hirdetésfelvétel: +36 20 468 53 85 • ISSN: 1417-538 • A szerkesztőség jogának tekinteti az olvasói levelek megőrzését. Az olvasó leveleit az alábbi címre kérjük beküldeni: Balatonfüredi Napló Szerkesztősége, Polgármesteri Hivatal, 8230 Balatonfüred, Szent István tér 1., vagy Fűredi Stúdió Kft., 8230 Balatonfüred, Kossuth u. 3. • E-mail: bfn@furedtv.hu • Lapunk a www.furedtv.hu és a www.balatonfured.hu honlapon is olvasható • Fűredi Stúdió Televíziós Kft.,



# Füredgyöngye ifthon Borhetek után és szüret előtt

**Hosszas fáradozás után megkezdődik a Füredgyöngye szőlőfajta telepítése Füreden. Gyukli Krisztiánnak egyelőre száz tő van a pincéjénél, amelyet ősszel már kiültet. A Füredgyöngye telepítését kezdetben bemutatóként félhektáron tervezi.**

Csizmazia Darab József, a ma 94 éves szőlőnemesítő 1960-ban hozta létre ezt a fajtát, akkor még Egri Csillagok 36 néven, amit később Füred díszpolgára (2001.) szülőföldje tiszteletére Füredgyöngynek nevezett el. Az idős szőlőnemesítő régóta szeretné, hogy fajtája a városnak presztízs szőlője és majd presztízs bora legyen, hiszen mint leveleiben dr. Bóka István polgármesternek legutóbb írta: „Miért is vágják ki a szőlőket? Azért, mert ott olyan fajtákat termesztünk, aminek a termesztése ráfizetéses, nincsen megtartó ereje. A majmolásnak is véget kell vetni. Magyarországnak a nemzetközi fajtaversenyben csak a hungarikum fajták adhatják vissza szőlőkultúránk elismertségét.” A Füredgyöngye minőségi szőlőt és minőségi bort is ad. Kitűnő ízű és úgyneve-

zett rezisztens, azaz a gombabetegségeknek ellenálló fajta. Alig kell permetezni és mint környezetbarát kultúra, egyre népszerűbb az Európai Unióban. Csizmazia Darab József fajtái közül a Bianca, amelyet feleségéről nevezett el, legutóbb Burgenlandban kapott állami elismerést. Az ottani szőlősgazdát, Franz Schruiff-ot azért tüntették ki, mert a 80-as években már ezt a rezisztens fajtát telepítette. Né-

ugyanakkor nagyon szépek a savai, így kitűnő bor is készíthető belőle” – mondja. Hosszú kutatómunkával hobbi szőlészetekben és Széchenyi szakiskola kertjében talált a fajtából, amelyből merítve ma már a Gyukli Pincészet, Krisztián és édesapja pincészetének a kertjében zöldellnek a Füredgyöngye tövek. „A korábbi viták után, amely során az ellenzők a hagyományos szőlőkre azaz a vitis viniférákra

A Füredgyöngye telepítésének támogatásáról a tervek szerint az októberi testületi ülésen döntenek a képviselők. A Füredgyöngye ültetvény telepítését 2013-ban 500 és 2014-ben is 500 ezer forinttal támogatná a város a tervezet szerint.

metországban a gazdák az ültetvények felújításakor felerészben rezisztens fajtákat ültetnek ma már. A 39 kilenc Csizmazia-féle fajta közül a Zalagyöngye, hazai kálváriája után Kanadában világfajta lett. A freiburgi állami szőlészeti és borászati kutatóintézetben hét éve dolgozó füredi Gyukli Krisztián is fantáziát látott a Füredgyöngyében. „A kettőshasznosítású fehér szőlő augusztus vége felé beérik, szép, a Chasselas-hoz hasonló fürtjei vannak, fűszeres, muskotályos illatú, ezért mint csemegeszőlő is kiváló,

esküdtek, állítva, hogy az európai és amerikai fajták kereszteződéséből direkt termő szőlő születik, a rezisztens fajták ma már ugyanúgy elismertek, mint a hagyományos fajták. Pár éve a stuttgarti konferencián ki is mondták, hogy egyenértékűek azokkal, sőt mint ökoszőlők, kifejezetten támogattak” – teszi hozzá Gyukli Krisztián, aki Csizmazia Darab Józsefhez fűződő barátsága és tisztelete miatt is szeretné, ha a Füredgyöngye proféta lehetne végre a saját hazájában, de legalább is Füreden.

Csorba Kata



Folytatás az 1. oldalról.

– Minden korosztály jelen volt?

– Ha nem is 0-99 éves korig, de gyakorlatilag aki már szóba jöhet borkóstolóként, az itt volt. Délelőtt és kora délután inkább az idősebbek látogattak a borsátrakat, délután már megjelentek a családok is, este pedig jöttek a fiatalok, akik sokszor itt alapozták meg az esti bulik hangulatát.

– Többször járt a Borheteken az ellenőrző bizottság, melynek Ön is tagja. Találtak valami szabálytalanságot, esetleg nem megfelelő minőségű bort?

– Az idén nem volt semmilyen probléma. Azt hiszem az utóbbi öt év ellenőrzései rávezették a gazdákat arra, hogy nem érdemes próbálkozni, ide csak kiváló minőségű bort szabad kihozni. Ha mégis előfordulna, azt rögtön bevetettük volna. Sem a borász egyéni érdeke, sem a közösségi érdek nem teszi lehetővé, hogy akármilyen csejt is megengedjenek maguknak a termelőik.

– Most gondolom nem a pihenés időszaka következik.

– Jól gondolja. Alig, hogy véget érték a Borhetek, már a szüretre kon-

centrálunk. Olyannyira, hogy az Írsai Olivért már le is kellett szednünk. Megkezdjük a szüretet a többi fajtánál is, ami nem annyira jó dolog, hiszen a szeptember 10-ét illene megvárni, de ez egy annyira rendhagyó időjárás, hogy szinte mentjük, ami menthető. A lé kinyerés az a katasztrófa, hiszen ez a 75-80 százalék helyett csak 45-50 százalék lesz. A minőség viszont jó, ugyanis még annyira korán van, hogy a savak nem mennek el, és a cukorfok is megfelelő. Mi már rizlingnél mértünk 20-as cukorfokot, amit majd az al-



manachba fel kell írni. A Tagore sétányt a napokban visszaadták a gyalogosoknak és kerékpárosoknak, a borpavilonokat elszállították. De a Szőlő- és Bor Nemzetközi Városában nem kell sokáig nélkülözni a boros rendezvényeket, hiszen szeptember közepén rendezik a hagyományos szüreti fesztivált.

Bán László

## A nemzeti egység ünnepe

Folytatás az 1. oldalról.

Az ünnepség keretében átadták a Balatonfüred díszpolgára címeket, amelyet idén Rosta Sándor és Horváth Zoltán vehette át a város adományaként.

Rosta Sándor több mint ötven éven át dolgozott a Balaton turizmusának felállításáért. 1998-2010 között a Balatoni Regionális Idegenforgalmi Bizottság elnökeként tevékenykedett. Számos balatoni fejlesztés elindítója és ötletgazdája, részt vett az ország első regionális turisztikai koncepciójának elkészítésében. 1997-ben a Magyar Köztársaság Arany Erdemkeresztje, 2007-ben a Magyar Köztársasági Erdemrend Lovagkeresztje kitüntetéssel kapta. A város díszpolgára címet a Balatonfüred és a Balaton régió idegenforgalmának fejlesztése érdekében tett kiemelkedő munkájáért kapta.

Horváth Zoltán kardívó 1937-ben született Füreden. Négyszeres egyéni világbajnok, az 1960-as római olimpián csapatban aranyérmet, egyéniben ezüstérmet szerzett. Világszínvonalú sporteredményeivel hozzájárult



szülővárosa hírnevének öregbítéséhez – hangzott

el a laudációban. Az ünnepségen állami kitüntetéseket is átadtak. A köztársasági elnök döntése értelmében a Magyar Ezüst Erdemkereszt Polgári Tagozat kitüntetésben részesült Gyűrű Géza pápai prelátus és Polonyi Kornél idegenforgalmi szakember, a megyei közgyűlés egykori alnöke, volt országgyűlési képviselő.

Martinovics

## Bor-Kép-Tár

Balatonfüred Város Önkormányzata és a Balatonfüred és Környéke Borút Egyesület ötödik alkalommal hirdette meg a Borhetekhez kötődő képzőművészeti pályázatot. Minden olyan képző-, ipar- és népművészetekhez kapcsolódó alkotást vártak, amelynek köze van a szőlő és bor dicséretéhez. A szervezők azt kérték a kiállítóktól, hogy magyar népművészetben gazdagon fellelhető bor-művészet kapcsolatot fogalmazzák újra. Ezekből az alkotásokból rendeztek kiállítást a Borhetek ideje alatt a Ke-

rek templom altemplomában. A megnyitón Szűcsné Sallai Margit tanárnő énekelt, majd Pálffy Károlyné mondott köszöntőt. Praznovszky Mihály irodalomtörténész a töle megszokott szellemes megnyitójában utalt arra, hogy milyen fontos a társasági élet, milyen jelentősége van, hogy barátokkal leülünk beszélgetni egy pohár bor mellett.

A képzőművészeti kiállítás ideje témája a „Drá-

ga kincsem, kulacsocskám...” volt. A magyar képzőművészet minden területén megjelenik a bor témája. Jókedv, bor, szerelem, pajzanság, életszeret – mind felfedezhető egy-egy szép tárgyban, egy szőttesben, egy falfaragásban, egy kerámiában, népdalban vagy egy Miska kancsóban. Határtalanul gazdag a bor és szőlő megjelenítése a hazai népművészetben, ennek újragondolását, új-

rafogalmazását kérték a szervezők a pályázó művészeketől. Végül a 45 meghívott alkotóból 23-an éltek a lehetőséggel. Többek között Boda Balázs, Fülöp Lajos, Gazsi József, Kádár Tibor, Kozma Imre, Palisca Mária, Pálffy Károly, Veszely Jelena. Az alkotókat díjazták is a szervezők, volt aki egy üveg borral, volt aki egy kellemes vacsorameghívással és volt olyan, aki wellness hétvégére jogosító utalvánnyal térhetett haza. A közönség pedig egy élménnyel, hiszen ennyi borral kapcsolatos alkotás ritkán látható egy helyen.

## A Szüreti Fesztivál programja

Szeptember 14. péntek  
18.00 órakor Fűvóstalálkozó a rendezvénysátorban (Vásárcsarnok mögötti parkoló)

20.00 órától Utcabál – a zenét Jehoda Ferenc szolgáltatja.

Szeptember 15. szombat

11.30 órakor Hajókirándulás és Borlovagrendi avatás a Klára hajón (További információ és jegyrendelés a +36 87/342-873-as telefonszámon vagy a balatonvinborlovagrend@gmail.com e-mail címen.)  
13.30 órakor Borfolk ze-

nekar (népzenei együttes) műsora Helyszín: Kiszalud színpad

14.00 órakor Balatonfüred Néptánc Együttes műsora a rendezvénysátorban Művészeti vezető: Bácsi Gabriella. Helyszín: Kiszalud színpad  
14.30 órakor Ünnepeles megnyitó – Polgármesteri köszöntő, borrendek köszöntése (Kiszalud színpad)

15.00 órakor Szüreti felvonulás. Útvonal: Kiszalud színpad – Jókai utca – Ady Endre utca – Rendezvénysátor (Vásárcsarnok mögötti par-

koló). Közreműködnek: Borlovagrendek, Nyirettyű együttes, kisbíró, zászlóforgatók, általános és középiskolások, fűvósternekarok, a Reformkori Hagományörzők Társasága, néptáncosok, lovas koscsik, lovasok...

Borkóstoltatás (csak a szüreti felvonulás idején): a Kiszalud színpadnál, a Huray utcánál, a Nagy Imre parkban (Vasút utcai szökőkút), a Lóczy Gimnázium előtt és a Városháza előtt

15.00 órától Gyermekprogramok és kézműves vásár (kézműves foglal-

kozás, népi ügyességi játékok, népi játszótér). Helyszín: Vásárcsarnok melletti téren

16.30 órától Kulturális műsor a rendezvénysátorban. Közreműködők: Brumi Bandi Band, Zöldág és Szarazag Táncegyüttes. Operett műsor: Módrí Györgyivel és Szeles Józseffel

17.00 órától: „Versengések a szüreti jegyében” a Kovászna parkban

20.00 órától Zenés időutazás a retrótól napjainkig a legnagyobb bulizenéssel: Arató Video Disco

A városi ünnepség előtt a katolikus plébánia templomban kenyérszenteléssel egybekötött ünnepi szentmisét tartottak. A Szent István téren pedig a Balatonfüred Néptánc Együttes adott műsort. A Szent István téri ünnepségen Balatonfüred Város Koncert Fűvósenekara zenélt, közreműködött Trokán Péter színművész. A programok tovább folytatódtak, este tizkor tűzijáték volt a mólónál. A balatonfured.hu oldal megtalálható a Facebookon is, klikkeljen ide, lájkoljon minket, így új híreinkről azonnal értesülhet!

balatonfured.hu





# Valóra válik az ígéret

Szerviz és autómosó is épül az AVIA benzinkút mellett



**Közel negyven éve él Balatonfüreden Maurer Mihály, aki a kezdetektől hisz az itteni emberekben, abban, hogy érdemes Füreden vállalkozni.**

Számos vállalkozása mellett tavaly benzinkutat nyitott, most pedig újabb beruházás zajlik a Balatonfüredet nyugati irányban elkerülő út mentén, az AVIA benzinkút szomszédságában. Maurer Mihály, a Füred Diesel Kft. ügyvezetője, pályázati források segítségével egy kamionok befogadására is alkalmas, kétállásos szervizt épít, emellett új, kétszintes irodaház is épül.

Az 5500 m<sup>2</sup>-es területen olyan szervizbázis valósul meg, amely a kor legmodernebb műszaki berendezéseivel operál és szinte minden gépjárműtípus javításra alkalmas. A kerékszerelést a személyautóktól kezdve a traktorokig át a kamionokig meg tudják oldani, egészen 56 col kerékméretig. Vállalnak majd műszaki vizsgára való felkészítést is, sőt a műhely igény szerint a későbbiekben tovább bővíthető lesz. Az új létesítmény az AVIA benzinkút felől is megközelíthető, de egy új út is segíti majd az ügyfeleket. Az épületeket

a balatonfüredi Németh Építészeti Kft., személy szerint Németh Balázs és Tévald Szilárd tervezték. Ők a pályázati anyag műszaki összeállításában is közreműködtek.

**Ősszel nyit a szerviz, és még idén a gépi autómosó is.**

– Az egy éve megnyílt benzinkút beváltotta a hozzá fűzött reményeket, amelyhez nagyban hozzájárult a város lakossága is, éppen ezért most valóra váltjuk a korábban tett ígértünket és egy autómo-

sót is építünk – mondta Maurer Mihály. A benzinkúttal kapcsolatos tapasztalat pozitív, a kedvező árakat meg tudták tartani, a svájci AVIA csoport adalékanyagai ugyancsak beváltak.

A szerviz várhatóan október végétől, november elejétől várja majd az autósokat, a mosót is még ebben az évben szeretnék felépíteni. Bár a mosó gépi lesz, külön személyzet segíti majd az eligazodást, illetve a mosás előtti és utáni teendőket is ők végzik majd el. A cég beruházásával újabb hat-nyolc embernek biztosítanak egész éves munkahelyet Balatonfüreden. (x)

# Ahol fésze-lelke újjászületik



**Biotitok Gyógytér**

**Erdeklí, hogy mennyire terhelik méreganyagok a szervezetét, és mit tehet az egészségeért?**

Ugye Ön is érezte már, milyen jól esne egy frissítő masszázs? Szereti, ha egy olyan helyre mehet be – akár csak egy köszönés erejéig –, ahol odafigyelnek Önre, és szakértelemmel tudnak tanácsot adni egészségügyi problémájára?

Biotitok Gyógytér nevű üzletünket Balatonfüreden a Kossuth utca 19. szám alatt nyitottuk meg azzal a céllal, hogy az érdeklődők egy helyen tudjanak különböző alternatív egészségügyi szolgáltatásokat igénybe venni, kipróbálni, és ha úgy döntenek, a termékek között is válogatni. Nem titkolt küldetésünk az, hogy az üzletbe betérő érdeklődő egy kicsit még tudatosabban és elégedetten távozzék, miközben megtapasztalja a meghitt, odafigyelő légkört és a szakértelmet.

A Biotitok üzletben gyógynövény-szakértőként nyújtok segítséget a kinálatban való eligazodásban, igény szerint gyógynövényes szaktanácsadással is nagyon szívesen támogatom a kívánt kúrát. A portéka kínálatban megtalálhatók a különböző gyógy- és élvezeti teák – bio minősítésűek is –, gyógykrémek, balzsamok, vitaminok, étrend-kiegészítők, natúr és bio élelmiszer alapanyagok, többek között bio teljes kiőrlésű liszt, gabonafélék, olajok, természetes édesítőszer, Csikos lekvárok, natúr kozmetikumok. Ez utóbbiak terén egyedülálló kínálatunk rukkolt elő az üzletünk, mivel Veszprém megyében a Biotitok Gyógytérünkben kaphatók elsőként a kiváló

minőségű olasz L'erbolario márka termékei: babaápolási termékek, tusfürdők, testápolók, szappanok, parfümök, napozókészítmények.

A hasonló profilú üzletek közül mi kiemelkedünk a magas színvonalon nyújtott szolgáltatásainkkal, így egy helyen lehet igénybe venni többféle egészség-megőrzést, robórálást, betegség-megelőzést szolgáló szelid, de annál hatékonyabb terápiát, és a terapeuta által javasolt kiegészítő termékeket kedvező áron meg is lehet vásárolni.

Igénybe vehető a méregterheltségi szint felmérése, amit gyógyító beszélgetés egészít ki. Ennek során fényt deríthetünk a szervezetben jelen lévő méreganyagokra, góccokra, és az embert holisztikusan, azaz test-lélek-szellem hármasságát figyelembe véve szemléljük. A felmérés-kor a vendég személyre szá-

kiegészítő terápiaként alkalmazhatók.

Magyar szakos bölcsész és tanár végzettségemmel fogva nemcsak a természetgyógyászat terén próbálok segíteni a hozzám fordulóknak, hanem azokat a szülőket és gyermekeket is várom szeretettel, akiknek fontos, hogy a tanulás örömteli, kreatív, sikerorientált tevékenység legyen. A tanulásmódszertan elnevezésű tréninggel lehetőség van az előbb említett érzések megtapasztalására, begyakorlására és megélésére, a készségek, képességek játékos formában történő fejlesztésére. 10 éves kortól alkalmazható sikerrel ez a módszer. Igény szerint lehetőség van kiscsoportos (2-4 fő) foglalkozásra, vagy akár 1-2 napos tréningre is.

Figyelje hirdetéseinkben aktuális ajánlatainkat, illetve figyelje az üzlet bejáratánál virágokkal csinosított



bott életviteli tanácsadást, terápiás javaslatot kap a terapeutaától.

A frissítő masszázsokat gyógymasszáz végzi, igény szerint teljes test masszázsa, részmasszázsra, vagy akár kismama masszázsa is van lehetőség.

A főként lelki blokkokat oldó Holistic Pulsing – Lélek-masszázs, illetve a Szeretet-virágterápia is szerepel a szolgáltatásaink között.

Az említett terápiák nem helyettesítik az orvosi diagnózist és kezelést, hanem

táblát! Az internetes oldalunkon (www.biotitok.hu) és a Facebook közösségi portálon is tájékozódhat.

Az üzlet nyitva tartása: Szeptember 31-ig: hétfő-péntek: 9-18, szombat: 9-12

Október 1-től: hétfő-péntek: 9-17, szombat: 9-12

Érdeklődés, bejelentkezés: 20/595-3062 vagy személyesen az üzletben

Látogasson el a Biotitok Gyógytérkába! (x)

**Kelemen Livia**  
fitoterapeuta, a Biotitok Gyógytér vezetője

**2012. szeptember 14-16.**

**IX. Sümegi gyalogos zarándoklat a Balaton-felvidéken**

**Indulás: szeptember 14-én, pénteken reggel 7-kor a Balatonalmádi Szent Imre templomtól, a Szent Jobb ereklyét őrző kápolnától. Gyülekezés: 7.30-tól.**

**Érkezés: szeptember 16-án, vasárnap délelőtt 10 órára a sümegi főbúcsú nagymiséjére**

A három nap alatt megtett teljes táv kb. 80 km, az útvonal általában földúton, vagy gyenge forgalmú közúton halad. Az éjszakákat Vászolyon és Tapolcán, közös szálláson töltjük (legfeljebb 40 fő - matrac és hálózsák szükséges).  
**Résztvételi díj (szállás + meleg vacsora): 6300 Ft/fő.**

Amennyiben részt szeretne venni a zarándoklaton, kérjük, jelentkezzen a szervezőnél, Récsy Zsuzsánál a 30/227-0784-es telefonszámon, vagy a [csursillo@bakonysoft.hu](mailto:csursillo@bakonysoft.hu) email-címen.  
Szeretettel vár mindenkit a zarándoklat vezetője: Szabó Tamás (30/467-6444; [szabot@invitel.hu](mailto:szabot@invitel.hu))

Támogatók:

MÁRI RÁDIO  
[www.mariaradio.hu](http://www.mariaradio.hu)

www.corsallo.hu

MÁRI UT  
[www.mariut.hu](http://www.mariut.hu)

## Jubileumi utazás Finnországba

Mindenki életében szép és emlékeztető dátum a 25 éves évforduló. Így van ezzel a Balatonfüred- Kouvola Testvérvárosi Egyesület is, amely 2013 februárjában ünnepi megalapításának 25. éves jubileumát.

Finn barátainkkal kötött megállapodás értelmében az utazásainkat május-június hónapra tesszük, így történt ez most is. Előzetes egyeztetések alapján az egyesületi delegáció utazását az Espoan tartott Finn-Magyar Testvérvárosi Konferencia befejezése utánra tettük, hogy dr. Bóka István polgármester vezetésével a hivatalos delegáció tagjai, Szabó Lajos osztályvezető és Kiszely Pál tanácsnok az egyesület tagjaihoz csatlakozhassanak Kouvola városában.

Méltóképp akartunk ünnepelni a jubileumot, így első alkalommal Svédországot is „bevitük” utazásunkba. A repülést követően megtekintettük Stockholmot, majd a 13 emeletes luxus hajóval utaztunk Helsinkibe. Visszaúton ugyanígy utaztunk, de a svéd fővárosban



egy teljes napot töltöttünk. A hajózás is remek szórakozást és életre szóló élményt jelentett mindenkinek.

Finn barátaink – mint mindig – mindent megtettek értünk. Remek programok, felejthetetlen emlékek, gazdag vendéglátás mellett további tartós barátságok kötődtek. Jó érzéssel nyugtázzuk, hogy a 25 éve működő, változatlan

összetételű vezetőség tevékenységét a tagság igen magasra értékelte.

Az élő és igen aktív együttműködést jelzi, hogy még az idei évben további kapcsolatra kerül sor: 13 fős delegáció érkezik Kouvólából, akik kerékpárral akarják megkerülni a Balatont. Kétszer 10-10 fős művészeti delegáció érkezik, továbbá folytatódik a gimnázium csere

kapcsolata, mely során a kórus szeptemberben utazik Kouvola városába, valamint egy újabb finn kórus fogadását és fellépéseit tervezik Balatonfüreden. Mindenkori várjuk sorainkba új tagok belépését!

A 25 éve változatlan egyesületi vezetés:

**dr. Ács Károly elnök,**  
**Jakab Vilma titkár,**  
**Fejes Katalin gazdasági vezető**





# A Tempevölgy új száma Quasimodo költőverseny

Immáron a szokásos megjelenési időben, a Quasimodo költői versenyre időzítve megjelent Balatonfüred kulturális folyóiratának, a Tempevölgynek az idei harmadik száma. Összességében ez a 15-ik szám már jubileum lehetne.

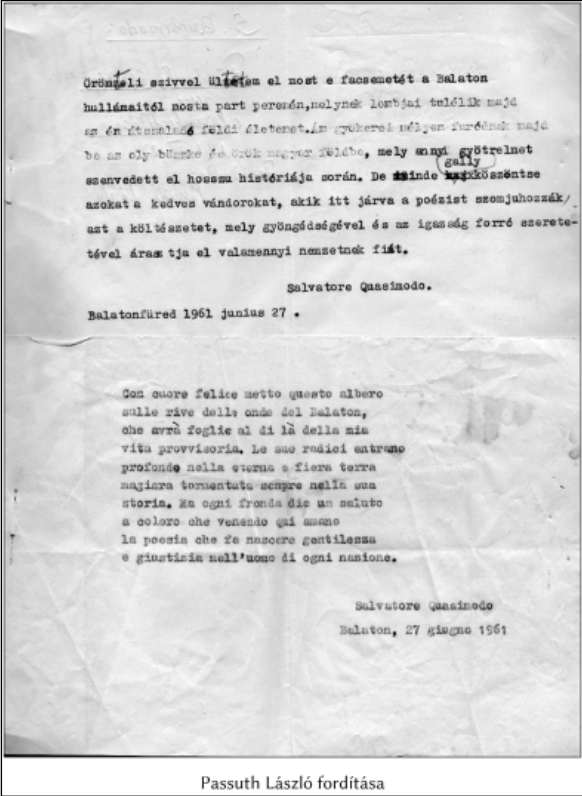
A lapszámban természetesen olvasható a három díjnyertes vers, maga a teljes költői verseny anyagát majd a decemberi számban találják az olvasók. Két komoly s a

füredieket is érintő fontos írás található most a lapban. A nyitó anyag Örkény Istvánra emlékezik 100-ik születésnapja alkalmából. Az egypercesek klasszikusa a Lipták ház gyakori vendége volt, és persze Déry Tiborék vendége is a Tamás-hegyen. Így most egy összeállítást kap az olvasó Örkény füredi egyperceséből (. A másik írás Hubay Miklósra emlékezik, a nagyszerű drámaíróra, az európai műveltségű esszéistára, Füred gyakori vendégére, aki hosszú élete utolsó éveiben a szívkorházban

gyógyította magát. Versek, novellák, tanulmányok (köztük egy Herczeg Ferencről), Fodor András egy Szentgyörgy-hegyi versének a története mellett emlékezések a régi időkről. S egy unikális írás: jökevdű Eötvös Károly utánzás az Eötvös könyvek mai kiadójától, Kállai Szilárdtól. A művészeti rovatban Tassy Béla szép metszetei láthatók s az olvasnivalókat könyvismertetések zárják, köztük Kellei György írása egy füredi íróról Sári N. Adrienn új könyvéről. (p.m.)

Folytatás az 1. oldalról. Az alkalomra megjelenik a Tempevölgy folyóirat legújabb száma, amely a költőverseny elmúlt húsz évét mutatja be, sőt az emlékdíjas versek rendhagyó módon a Vasary Villa parkjában is olvashatók lesznek majd a költőverseny ideje alatt felállított speciális plakáton. - Idén is törekszünk a műfaji sokszínűségre. A költőversenyhez kapcsolódóan Kó Pál szobrászművésznek nyílik kiállítása és természetesen a szokásos irodalmi est sem marad el. Ezúttal a költőverseny kitalálójának, Franco Cajaninak az új könyvét illetve Alessandro Quasimodo friss kötetét mutatjuk be. Utóbbi, az édesanyja életét dolgozza fel, bemutatva egyúttal a Nobel-díjas költővel leélt viharos házasságukat - fogalmazott Cserép László, aki hozzátette, idén két különdíjat osztanak majd ki és a hagyományoknak megfelelően átadják a Bertha Bulcsu emlékdíjakat is.

Martinovics



Passuth László fordítása

## Kortárs költők Füreden

A Quasimodo költőverseny nagydíjasai valamennyien a kortárs magyar költészet kiválóságai.

Sajnos többen már nincsenek közöttük, de névsoruk imponáló, s jelzi, ez a versünnp mára a magyar irodalom meghatározó eseményévé vált.

Balla D. Károly József Attila-díjas, Bihari Sán-

dor József Attila-díjas, Czigány György József Attila díjas, Csiki László József Attila-díjas, Faludy György Kossuth-díjas, Gergely Ágnes Kossuth-díjas, Gömöri György, Határ Győző Kossuth-díjas, Jász Attila, Kiss Dénes a Magyar Köztársaság Babérkoszorúja-díjas, Miklya Zsolt, Orbán Ottó Kossuth-díjas, Rakovszky Zsuzsa Kossuth-díjas, Su-

monyi Zoltán József Attila-díjas, Szálinger Balázs József Attila-díjas, Székely Magda Kossuth-díjas, Tatár Sándor, Tóth Bálint József Attila-díjas, Tóth Krisztina a Magyar Köztársaság Babérkoszorúja-díjas, Tózsér Árpád Kossuth-díjas.

(És akkor még nem is soroltuk fel a különdíjasok imponáló névsorát! P. M.)

## XX. nemzetközi költőtalálkozó

Salvatore Quasimodo Költőverseny Balatonfüreden

Fővédnökök: Maria Assunta Accili, az Olasz Köztársaság nagykövete Öec. Bogay Katalin az UNESCO Közgyűlés elnöke, Magyarország UNESCO nagykövete L. Simon László kultúráért felelős szakállamtitkár (Emberi Erőforrások Minisztériuma). Védnökök: Szentmártoni János a Magyar Írószövetség elnöke, Bóka István, Balatonfüred polgármestere, országgyűlési képviselő.

Szeptember 7. Péntek 17.00 „Lujos mester és tanítványai” - Kó Pál szobrászművész kiállításának megnyitója a Vasary villában (Honvéd u. 2-4.). Köszöntőt mond: Dr. Bóka István polgármester, országgyűlési képviselő. A kiállítást megnyitja: Dr. habil. DLA Kónig Frigyes, a Magyar Képzőművészeti Egyetem rektora. Közreműködnek a debreceni Opera Comica Lasagna társulat tag-

jai: Fehér Éva (Szoprán), Ürmössy Imre (basszus), Bojti Eszter (zongora). 18.00 Bogay Katalin, az UNESCO Közgyűlés elnöke, Magyarország UNESCO nagykövete fát ültet a Tagore sétány mellett „olasz ligetben” a Salvatore Quasimodo Költőverseny 20. évfordulójának tiszteletére Szeptember 8. Szombat 10.00 Irodalmi matiné és sajtótájékoztató a Magyar Fordítóház (Petőfi S. u. 36.) kertjében (rossz idő esetén a Vasary Villa Széchenyi termében (Honvéd u. 2-4.)

Könyvbemutatók Franco Cajani: A második végállomás felé c. kötetét bemutatja Madarász Imre irodalomtörténész, egyetemi tanár. A kötethez előszót írt Arnaldo Dan-te Marianacci, fordította Baranyi Ferenc, kiadta a Hungarovox Kiadó.

Alessandro Quasimodo: A tűz az ujjai közt c. kötetének bemutatója

A Tempevölgy c. folyóirat különszámát bemutatja: Cserép László, a S. Quasimodo Közalapítvány titkára, vala-

mint a Tempevölgy c. folyóirat szerkesztőségi titkára, - Praznovszky Mihály, a Tempevölgy c. folyóirat főszerkesztője. Közreműködik: Baranyi Péter, a Veszprémi Petőfi Színház művésze. Az elmúlt 19 év meghívott, jelenlévő emlékdíjas költői, valamint a 2012. évi Quasimodo díjasok felolvassák verseiket.

17.30 Megemlékezés Salvatore Quasimodo Nobel-díjas költő emlékfájánál a Tagore sétányon. Térzene: Közreműködik a Városi Ifjúsági Fúvószenekar. Vezényel: Rojtos Norbert. Ünnepi beszédet mond: Szócs Géza, a Magyar PEN Klub elnöke, S. Quasimodo különdíjas költő.

18.00 óra Díjátadó ünnepség és gálaműsor az Anna Grand Hotel (Gyógy tér 1.) dísztermében: a 20. Salvatore Quasimodo Nemzetközi Költőverseny, valamint a 9. Bertha Bulcsú emlékdíjak átadása. Köszöntőt mond: Franco Cajani, irodalomtörténész, költő, a Quasimodo Költőverseny kezdeményezője. L. Simon László az Emberi Erőforrások Minisztériumának kulturális szakállamtitkára. Öec. Bogay Katalin, az UNESCO Közgyűlés elnöke, Magyarország UNESCO nagykövete. Maria Assunta Accili nagykövet asszony.

Ezt követi a díjátadás majd a gálaműsor.

A díjnyertes verseket előadják: Alessandro Quasimodo színművész (Milano) és Lukács Sándor színművész (Budapest). Közreműködik a Mendelssohn Kamarazenekar, művészeti vezető Kovács Péter.

A híres olasz költő, Salvatore Quasimodo 1961-ben járt Balatonfüreden. A Tagore sétányon gyógyulásának emlékére emlékfát ültetett, és versben fogalmazta meg a balatoni tájhoz, a városhoz fűződő érzéseit. A Nobel-díjas olasz költő tiszteletére rendezik meg 1992 óta évről évre a Quasimodo Nemzetközi Költőversenyt és Költőtálálkozót, amely mind a magyar, mind az olasz kulturális élet kiemelkedő eseménye. A költőversenyre több száz magyar és külföldi pályázat érkezik minden évben, amelyek közül zsűri választja ki a legjobbakat. Az emlék-, valamint a különdíjas verset olasz nyelvre is lefordítják.

1993

GÖMÖRI GYÖRGY

ŐSZI MAGÁNBSZÉD

Dércsipett almák fanyar édességét  
dicsérem most, ebben a lassú őszben,  
mikor a kristálytisza levegőben  
(amit csak néha szennyez avar- vagy rőzsefüst)  
hallani vélem vadludak gágogását,  
s az autópálya tompa zümmögését,  
ha függőnszárnyat lebbent könnyű szél -  
dércsipett almák fanyar édességét  
kell dicsérnem, hiszen ha jön a tél,  
milyen emlék melengt majd titokban?  
Ha vallanom kell, hová tartozom,  
elmondom: abból adtam, amit hoztam.  
Az almáfat meg nem tagadhatom.

Cambridge, 1990

2012. évi Quasimodo-díjasok

Az Emlékdíjat Tatár Sándor Anyámnak című versével, míg a különdíjat Gyukics Gábor az Elhatározás kezdete és Neogrády Antal Százados történet című verse nyerte el. Oklevél díjazásban részesül: 1. Zsávo-ly Zoltán (Budapest) Társalgó fénynotesz c. verse. 2. Sztanó László (Budapest) Könyörgés a jó lovaglászért. 3. Pósa Zoltán (Budapest) Színes bohóc, az örök felfedező. 4. Payer Imre (Budapest) Fát ültettek mégis. 5. Lázár Balázs (Budapest) Lamentáció József Attila első sírhelyénél. 6. Lanczkor Gábor (Szeged) A fehér-tavi darvak. 7. Báger Gusztáv (Budapest) Innen el. 8. Farkas Welmann Endre (Románia, Harghita) Sorok 67 tavaszán. 9. Filip Tamás (Budapest) Maradjon elég időm. 10. Csontos János (Budapest) Szonettsziluett. 11. Ughy Szabina (Budapest) Nyugalmi tömeg

2012

TATÁR SÁNDOR

ANYÁMNAK

másik kései

Tudtad, drága Anyám, hogy kit és mire hagysz itt,  
mikor leintetted a túfra vivő taxit?  
A lelkiismeret-kín, mondd csak, utolért?

Vagy neveltem volna magamat én keményre,  
mit váltig takargattál, észre véve –  
**a nem gonosz is lakol mindenért.**

Nappalom bujkálás, és gyógyszer hozza álmom:  
teher, sőt átok ül e lankadt, kőszá árnyon;  
ha szép szót lel, biztos, hogy hazudik:

a mondhatatlant bűvészkedi szóvá,  
mije a rábizottból maradt, azt is szerteszórná  
(nem ezt ígérte valaha a huszadik...)

Nem nyafogok, hisz most már késő;  
nevemmel terhes már a védő  
–ha ugyan állítanak sírkövet...

Mit meg kell járnom még, az út, tán pár arasznyi –  
figyelmem lassan már csak arra tud tapadni,  
hogy *onnan* minden hívás, hír jöhet.



# Aszály Veszprém megyében

A Veszprém megyei Kormányhivatal Földművelésügyi Igazgatósága és a kerületi falugazdászok folyamatosan

Ehhez a termelőnek az aszálykárát a 21/2012. (III.9.) VM rendelet 1. sz. mellékletének kitöltésével be kell jelentenie a gazdaság területe szerint illetékes megyei kormányhivatal földművelésügyi igazgatóságához, amit helyszíni szemlézést követően vagy az Országos Meteorológiai Szolgálat adatait felhasználva a hivatal igazol. Minél előbb érdemes jelezni a kár bekövetkeztét, mert a betakarítást követően már nincs lehetőség a kár mértékének megállapí-

A több mint 8 milliárd forintos országos kár-  
enyhítési alapból a gaz-  
daságok hozamérték  
veszteségének 30%-a felet-

A Veszprém megyei Kormányhivatal minden érintett figelmét felhívja, hogy további információkért keressék a Földművelésügyi Igazgatóság munkatársait Veszprémben, a Dózsa Gy. u. 33. címen (tel: 88/590-472), illetve a helyilég illetékes falugazdászokat.

**Boros Gábor**  
igazgató

# Fájdalomcsillapító terápia



Az egészség az, ha nem veszed észre, hogy a szél nagyon hideg, hogy telen nem vacogsz pár perc után a buszmegállóban. Az egészség az, ha nem kellemetlen számodra, hogy túl forrón süt a nap, hogy nincs olyan érzéked, hogy rendkívül kellemetlen valakivel a társalgás, hogy észre sem veszed, hogy tegnap későn fektüd

Rendelésemen az akupunktúrás kezeléseket kiegészítem a GUNA fájdalomcsillapító terápiával. A fájdalmas ízületeket ilyenkor körbeinjekciózzuk. Amit ilyenkor az ízületi szövetek környékére

Bejelentkezés a  
következő telefonszámon:  
30/940 7311 dr. Balázs Má-  
ria (x)

# Közlemény

Magyarországon a TÁRS-felmérés 530 településen, a 15 éves és idősebb, magánháztartásokban élő lakosság körében, 10 893 fő megkérdezésével zajlik.

**2012. szeptember 15.  
és október 31. között.**

A felmérés megkezdése előtt a mintába bekerült személyeknek tájékoztató levelet küldünk.

Központi Statisztikai Hivatal

# Egészségügyi pénztár nyitva tartása

A költözés ügyfélszolgálati nyitvatartást, valamint az ellátott tevékenységek körét nem érinti.

Új cím: 8230 Balatonfüred, Kossuth u. 14.  
Telefon: 06-20-351-1083

Nyitvatartás:  
hétfő ---  
kedd ---  
szerda 08.30-12.30 óráig  
csütörtök ---  
péntek ---

- Szolgáltatók, biztosítottak tájékoztatása, panaszok, közérdekű bejelentések fogadása
- Egyedi méltányossági kérelmek átvétele
- TAJ, EU kártya, továbbá a nemzetközi egyezmények alapján kiadandó jogosultság-igazolással összefüggő igénylések átvétele
- Biztosítási jogviszonnyal kapcsolatos feladatok ellátásához szükséges adatok átvétele
- Pénzbeli ellátással és utazási költségtérítéssel kapcsolatos igénylések átvétele

## Új ügykörök a Kormányablaknál

Új ügykörökkel bővültek a Kormányablakok feladatai- tájékoztatót a Veszprém megyei kormány megbízott. Dr. Kovács Zoltán elmondta, mostantól az in-

Az ügykörökkel kapcsolatban további információkat kaphatnak az állampolgárok a Kormányzati Ügyfélvonal helyi tarifával hívható 1818-as kékszámán, a [www.kormanyablak.hu](http://www.kormanyablak.hu) weboldalon vagy személyesen a veszprémi Kormányablaknál (Veszprém, Óvári Ferenc u.7.) rugalmas nyitvatartás mellett, 8 órától 20 óráig – tette hozzá a kormány megbízott.

**TÜZIFAHASÍTÓ KFT.**  
**Felsőörs**

---

**KONYHAKÉSZ**  
**TÜZIFA**   
**HÁZHOZZÁLLÍTÁSSAL**

---

**06 30 864 31 25**

# Pályázati felhívás

**Balatonfüred Város Önkormányzata többször módosított  
24/2004.(X.01.) lakásrendeletének feltételei szerint pályázat  
útján határozott időre bérbe adja Kéki u. 8/C/3 sz. alatti, 38 m<sup>2</sup>  
alapterületű, másfél szobás, összkomfortos szociális bérlaká-  
sát, melynek bérleti díja 2012. évben:  
17.638,-Ft/hó, a bérlet időtartama: 6 év.**

**17.638,-Ft/hó, a bérlet időtartama: 6 év.**

**A lakások bérleti díját az Önkormányzat 25/2004.(X.01.)**

**rendelete állapítja meg.**

**A bérleti díj összege minden év január 1-től 5%-kal emelkedik. A pályázat benyújtására szolgáló adatlap, valamint egyéb információ a Polgármesteri Hivatal Vagyongazdálkodási Osztályán (Balatonfüred, Szent István tér 1. 25. szoba) beszerezhető. A részletes pályázati feltételeket az Önkormányzat lakásrendeletere tartalmazza, melyet a Vagyongazdálkodási Osztályon, valamint a város honlapján meg lehet tekinteni.**

**A lakások megtekintésére  
2012. szeptember 18-án  
kedden 10.00-10.30 óra között  
biztosítunk lehetőséget.**

**A pályázat benyújtásának helye:**

**Polgármesteri Hivatal Balatonfüred, Szent István tér 1..**

**Vagyongazdálkodási Osztály (25. sz. iroda)**

**ügyfelfogadási időben (hétfőn és szerdán 8-12 és 13-16 óra, pénteken 8-13 óra között).**

**A pályázat benyújtásának határideje:**

2012. szeptember 28. péntek 13.00 óra

**A pályázat eredményéről a Humán Erőforrás Bizottság javaslata alapján a Képviselő-testület dönt a beérkező pályázatok feldolgozását követő ülésén. A beköltözés várható időpontja a döntés meghozatalától számított 5 munkanap.**

Balatonfüred Város Önkormányzata



# Nem mindennapi Séta a századok között kiállítás

**A Polgármesteri Hivatal folyosó galériájában második alkalommal látható Gábor Istvánné és dr. Preisz Ádám kiállítása.**

A rendhagyó kiállítás örömet az adja, hogy Gábor Istvánné, Zsuzsa néni, aki 90. életévét is betöltve, hosszú évek óta alkot, most második alkalommal mutatkozik be közös kiállításon a pályája elején járó, a művészetekben kiemelkedő fiatal orvossal, dr. Preisz Ádammal. E két ember egymásra találása sem mindennapi találkozás volt. A páciens és orvos egyaránt rajonganak a művészetekért, és művelik azt.

Füreden már szép hagyománya van annak, hogy a 90. életévüket betöltő lakosokat a Polgármesteri Hivatal megajándékozza, és személyesen fel is köszönti őket. Hári Lenke alpolgármester asszony e nemes ünnep kapcsán figyelt fel a sok szép festményre Zsuzsa néni lakásának a falain. Amikor megdicsérte a festményeket, akkor tudta meg, hogy a háziasszony alkotta őket a hosszú évek alatt. Zsuzsa néni dekoratőr – címfestőként dolgozott, tehát adott a jó rajzkészsége. A természet, és annak csodálatos, soha meg nem unható színvilágát mindig is szerette, így, születtek meg a szebbnél – szebb alkotások.

Preisz Ádám doktor képein érezni lehet, hogy

a nehéz szellemi munka után alkotás közben töltődik fel energiával. Ez a nyugalom érződik képein is.

Gaal Antal megnyitójában az alkotás folyamatáról beszélt, amely mint mondta – már önmagában is egy csoda. Hiszen nem más az, mint teremtés, valami újnak, valami eddig soha nem voltanak a létrehozása, de mindez igazából akkor teljesedik ki, amikor megmutatkozik az értő és befogadó közönségnek. Mindez természetes, hiszen mindanyunkban megvan az a titkos belső vágy, hogy valami módon megmutathassuk magunkat, csak azt nem tudjuk, hogy mi módon tegyük azt. Akinek ehhez talentumot is adott a Teremtő, aki elhivatottságot hordoz magában, az megtalálja az útját, hogy mi módon álljon elénk, mint ahogyan az itt kiállító alkotók is. A legelső titokzatos érzések a kezükön, az ujjukon, majd az ecseten és a festékem át a falakon függő vásznon tárgyasulnak és válnak láthatóvá számunkra. A festmények csodálatosak, s ugyanakkor számtalan titkot is rejtene magukban. Hiszen minden ember ugyanazt a festményt másképp látja, a maga mentalitásának, pillanatnyi érzelmi állapotának függvényében.

A két művész munkái bizonyították, hogy érdemes tovább haladni ezen az úton – mondta Gaal Antal a megnyitón.

**Hanny Szabó Anikó**



**A Balatonfüredi Turisztikai Egyesület idén hetedik alkalommal rendezi meg szeptember 21-23-e között a Romantikus Reformkor fesztivált.**

Az első fesztiválnak a balatoni szezon meghosszabbítása, a városban lévő szállodák, éttermek üzletek forgalmának a fellendítése, valamint a balatonfüredi hagyományok őrzése volt a célja.

– **Vászolyiné Dobrosi Ágnes, a jelenleg 162 tagú egyesület elnökét arról kérdeztem, hogy menyiben más az idei fesztivál az előzőekhez képest?**

– Az egyesület életében valamint, a fesztiválok megrendezésében az elmúlt év volt az első, amikor az egyesületünk karitatív tevékenységgel kötötte össze a rendezvényt. Az elmúlt évben csökkent látogatást és nem látogatást fogadtunk. Az ő segítségükkel lehetőséget adtunk arra, hogy a látó emberek is megtapasztalhatták egy sötét szobában, milyen is az ő életük. Ebben az évben a Balatonfüredi Nagycsaládosok Szívárvány Egyesületének a tagjai jótékonyági adományban részesülhetnek a Mikulás Gyár által Balatonfüreden szervezett ajándékozási programban összegyűjtött adományokból. Az adomá-

nyozóktól elsősorban tartós élelmiszereket, tisztító és tisztálkodási szereket, játékokat, édességeket, és olyan könyveket várunk, amelyeket az adományozók és gyermekeik is szívesen elfogadnának. Az adományokat az Arácsi Népházban, illetve a rendezvény ideje alatt a Kisfaludy színpadnál kihegyezett gyűjtőkben lehet elhelyezni.

Tavaly a Romantikus Reformkor programjában megismerhettük az ide látogatók, a Magyar Csipkekészítők Egyesületének asszonyai által készített vert csipkéket, idén az Alsóórsi Csipkeműhely mutatkozik be. Különlegesség lesz a magyarországi szerzetesrendek borbélykéiből látható kiállítás is. Természetesen a Vitorlás téren válogathatnak az ide látogatók a népi és iparművészeti termékekből is. A versmondó találkozó is a füredi hagyományok jegyében zajlik majd. Hallgathatnak előadást az érdeklődők az Épített környezetünkről és azok hagyományairól is.

A program szeptember 22-én, szombaton kezdődik a hintós felvonulással, amely a Szent István térről a reformkori városrészbe

## Jeleníkezés a bálra

Szeptember 22-én 19.30-kor kezdődik a Romantikus Reformkori rendezvény bálja.

Helyszín: Anna Grand Hotel  
A bálon fellép Pitti Katalin, a zenét a Rulett együttes szolgáltatja.

Belépő díja: 9900 Ft/fő, mely tartalmazza a vacsorát, éjszakai büféasztalt, valamint a műsort.

Ha szeretne részt venni a bálon, alábbi elérhetőségeinken jelentkezzen: 06-87-580-482, tdm@balatonfured.info.hu, 06-87-580-480, balatonfured@tourinform.hu.

érkezik meg. A várhatóan több mint kétszáz felvonuló korhű öltözetben, zenés kísérettel, huszárokkal, remélhetőleg ugyanolyan látványos lesz, mint az elmúlt években. Azok, akik szeretnének korhű ruhában felvonulni, még jelentkezhetnek a Balatonfüredi Turisztikai Egyesületnél.

A felvonulást követően a Kisfaludy színpadon az ünnepélyes megnyitót követik. A megnyitót követően Fanfárok a Nagyvilágból című, zenés műsorban vehetnek részt az érdeklődők. Ezt követően a reformkori viselet történeti bemutató ad egy kis ízelítőt a reformkori öltözetekből. Népitánc, musical, zenei és irodalmi műsorok, szín-

házi előadások tarkítják a kínálatot, valamint korabeli tarokk bemutatót vehetnek részt a látogatók. A Reformkori bált szeptember 22-én 19.30-kor az Anna Grand Hotelben rendezzük meg. Az eseményen fellép Pitti Katalin Liszt Ferenc-díjas, Erdemes művész. A zenét a Rulett együttes szolgáltatja.

A következő napon szeptember 23-án, vasárnap folytatódna a kísérő rendezvények a Kisfaludy színpadon a Magyar Reformkor Bora Balatonfüred 2012. díjnyertes borainak bemutatásával. A borbemutatót Közreműködik a Kék Balaton Népdalkör. Gyermekkoncert is lesz a kicsik öröme. Ezt követően kerül

sor a már fentebb említett Mikulás Gyár-féle adományok átadására. A reformkori irodalmi délutánon olyan hírességek lépnek fel, mint Kovács István, Pápai Erika, Sajgál Erika és Tahi Tóth László, Malek Andrea és Csomor Csilla.

Az éttermek kínálatában, eredeti receptek szerint elkészített reformkori ételek kiállításai fél áron étteremben, illetve más helyeken is a Romantikus Reformkor szórólap kuponjainak felmutatása esetén különböző kedvezményeket lehet igénybe venni. Például a Vaszary Villa kiállításai fél áron látogathatók, lehet kedvezményesen sétahajózni, bort kóstolni, kalandparkozni. Reméljük, hogy az időjárás is kedvező lesz ezek alatt a napok alatt.

**Hanny Szabó Anikó**



|                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Szeptember 17-23. között a kuponok leadásával az alábbi kedvezmények vehetők igénybe.</b>                                                                                             |                                                                                                                                                                                 |
| <b>-10 % A meghirdetett sétajáratokból</b>                                                                                                                                               | <b>-50 % A teljes árú belépőjegyből</b>                                                                                                                                         |
| <b>Vanyolai Hajózási Kft.</b><br><br>8230 Balatonfüred Hajóállomás<br>Tel.: +36 30/219-0853<br>info@vanyolai.hu<br>www.vanyolai.hu                                                       | <b>Vaszary Villa</b><br><br>8230 Balatonfüred Honvéd u. 2-4.<br>Tel.: +36 21/200-2454<br>info@furedkult.hu<br>www.furedkult.hu                                                  |
| <b>-10 % A pályahasználat díjából</b>                                                                                                                                                    | <b>-10 % Pálffy István: Balatonfüred és Tihany c. úti könyv árából</b>                                                                                                          |
| <b>Kalandsziget-Tihany Erdei Kalandpark</b><br><br>8237 Tihany, Lepke sor<br>Gödörös szabad strand<br>Tel.: +36 30/351-5917<br>info@kalandsziget-tihany.hu<br>www.kalandsziget-tihany.hu | <b>Tourinform Iroda</b><br><br>8230 Balatonfüred Blaha u. 5.<br>Tel.: +36 87/580-480<br>balatonfured@tourinform.hu<br>www.balatonfured.info.hu                                  |
| <b>-10 % A Reformkori menü árából</b>                                                                                                                                                    | <b>-10 % A Reformkori menü árából</b>                                                                                                                                           |
| <b>Hotel Astória és Étterem</b> ★★★<br><br>8230 Balatonfüred Jókai u. 28.<br>Tel.: +36 87/343-643<br>+36 30/300-2304<br>info@astoriaszallo.hu<br>www.astoriaszallo.hu                    | <b>Hotel Annabella Étterem</b><br><br>8230 Balatonfüred Deák F. u. 25.<br>Tel.: +36 87/889-400<br>annabella.reservation@danubius-hotels.com<br>www.danubius-hotels.hu/annabella |
| <b>-10 % Az éttermi szolgáltatásból</b>                                                                                                                                                  | <b>-10 % A palackos borok árából</b>                                                                                                                                            |
| <b>Koczor Pincészet és Vendégfogadó</b><br><br>8230 Balatonfüred Bocsár dűlő 0118/12.<br>Tel.: +36 30/743-1508<br>info@koczorpince.hu<br>www.koczorpince.hu                              | <b>Balatoni Borok Háza</b><br><br>8230 Balatonfüred Blaha u. 5.<br>Tel.: +36 30/592-1534<br>info@balatoniborokhaza.hu                                                           |

**BALATONFÜREDI TURISZTIKAI EGYESÜLET**  
H-8230 BALATONFÜRED, Blaha u. 5.  
Tel.: +36 87/580-482 • tdm@balatonfured.info.hu  
www.balatonfured.info.hu

**Felhívás - Ruhakölcsönzés**

Ezúton várjuk azon kedves hölgyek, urak jelentkezését, akik szívesen öltönnének magukra 3 napra reformkori viseletet a Romantikus Reformkor rendezvénysorozat keretein belül 2012. szeptember 21. és szeptember 23. között.

Kérjük ruhakölcsönzési szándékukat jelezzék a Balatonfüredi Turisztikai Egyesület elérhetőségeinek bármelyikén!

Balatonfüredi Turisztikai Egyesület  
Tourinform Iroda, 8230 Balatonfüred, Blaha u. 5.  
Tel: 87/ 580 482  
tdm@balatonfured.info.hu

A ruhák tisztítási költsége 1500 Ft (a 3 napos rendezvény idejére)

„Balatonfüred - a hagyományok kikötője”  
‘Balatonfüred - home of traditions’  
„Balatonfüred - die Heimat der Traditionen“



## NEM KELL A GYEREK, VAGY MÉGIS?!...

## Éljünk magunknak?

**1970-ben megjelent a Nők Lapjában Fekete Gyula írónak egy vitaindító cikke a gyermekvállalásról. Több mint kétezer hozzászólás érkezett, s ezt később kötetbe foglalták (1972). Érdemes beolvasni, kicsit talán a mai viszonyainkra is választ ad.**

A vitaindító szerint egy akkori fodrászüzletben a következő vélemények hangzottak el amikor egy többgyermekes anyuka elment:

- Tudja ez, mit csinál?!
- Meg van bolondulva.
- Ha sarokházat adnának, akkor se. Nem a harmadikat! Egyet se!

Ebben a könyvben olvashatjuk az alábbi, az akkori sajtóban megjelent véleményeket is:

- Gyerekünk nincs, nem is lesz. „Nem ettünk meszet”....Így élünk magunknak, ha narancsszezon van, narancsot eszünk, ha banánszezon banánt eszünk. Azt is a gyerek enné meg előlünk különben, hát nincs igazam?
- Bemutattak a tv-ben egy idős házaspárt:

...És bár hetven évet ledolgoztak, tizenhét gyereket becsüléssel fölneveltek, mint az ostor úgy csattan rajtuk a kritikus ítélete: „Maguknakvalók!”

- Ha valahol családom iránt érdeklődnek, már-már szégyellem bevallani, hányan vagyunk....

- ...Szólamokat pufogatni persze lehet, de az igazság mégiscsak az: civilizált társadalomban, ahol az ember már nincs vak ösztöneinek és a természet törvényeinek alárendelve, az egyén szempontjából a gyerek lehet önző érdek, felelőtlenség, vagy többségében – merjük kimondani – hobby (tehát magánügy), mint teszem azt a bélyeggyűjtés, kutyatartás...

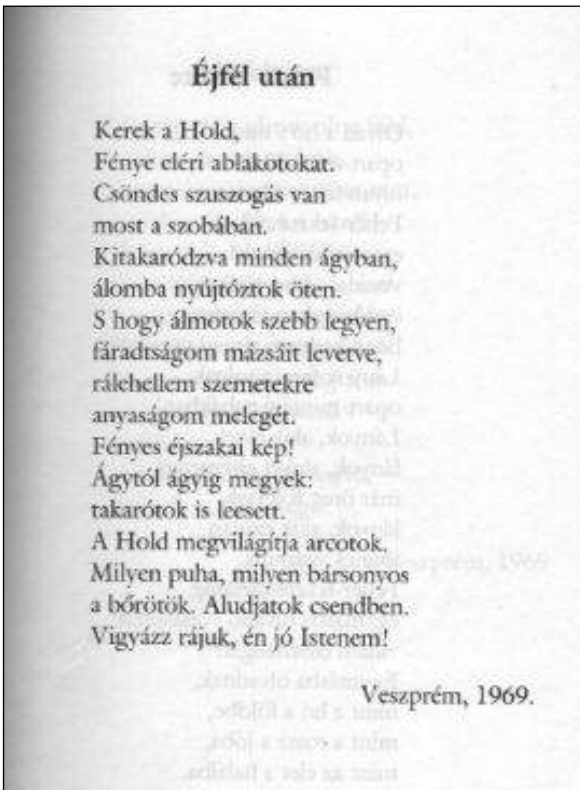
A sértő hasonlatot legalább kétszáz hozzászóló utasítja vissza, azonnal, felháborodottan.

Köztük a balatonfüredi Petrőcz Lászlóné is (Marika néni, ma már nyugdíjas tiszteltes asszony), aki az alábbiak szerint reagál a fentiekre (cikkét kivonatossan közöljük):

Szomorúan olvastam egy asszony levelét: nem érdemes szülni, mi hasznom volt belőle. – Az anyaság nem üzlet, nem haszon, nem kamatozó tőke. Aki csak ezért vállalja a gyereket, keservesen csalódik. Juhász Ferenc írja: „Mert nem tudják az anyák, amikor szülni jajjonganak: átkot szülnék-e vagy jövőt?” Az anyaság a világ legönzetlenebb és legbizonytalanabb vállalkozása, és éppen ez adja meg szépségét,

gyötrelmét, és izgalmát. Ha minden asszony félne a jövőtől, attól, hogy esetleg gyermeke nem lesz jó vagy szép, vagy éhezni fog, nem tudja ruházni, taníttatni, s nem merné vállalni a szülést, akkor bizony megiródna társadalmunk halálos ítélete. Jó, hogy az édesanyák többsége nem latolodva, az egyén szempontjából a gyerek lehet önző érdek, felelőtlenség, vagy többségében – merjük kimondani – hobby (tehát magánügy), mint teszem azt a bélyeggyűjtés, kutyatartás....Utódainak, környezetének adja át a gyermek, amit tőlünk kap. A szeretet tehát nem vész el, olyan, mint az energia: mindig megmarad, csak sokszor átalakul....Találkoztam sok panaszkodó asszonnyal, akik nem szültek, amikor lehetett volna. Később hiába hoztak jelentős anyagi áldozatot.....A szülésnek is ideje van.

Azok az édesanyák, akik a haza, a társadalom, az emberiség javára tudatosan lemondanak kényelmükről, pihenésükről, tesznek anynyit, mint a legnagyobb tudósok, kutatók, művészek, államfők.....Férjemmel látjuk el a sokszor éjszaka nyúló napi munkát. Ehhez jó fizikai adottság, és legfőképpen jó élettárs kell. Az utóbbi nélkül nem is képzelhető el jó családi légkör. Azt is elárulom, hogy vannak olyan éjsza-



káim, amikor elkészítek egy-egy ruhát vagy kabátot, és annyi simogatást kapok érte, mert „olyan szép”... Jó tudni, hogy fontos vagyok, hogy minden órát tartalommal tölthetem ki, hogy várnak, hogy hiányzom. Tanácsolnám: jó lenne már középiskolában előadásokat tartani arról, hogyan kell felkészülni az anyaságra, a házasságra. (Ebből nem származna annyi zűrzavar és tragédia, mint abból, hogy lányaink „középkorú fokozaton” ismerik meg a házasságon kívüli nemi életet.) S még annyit: ketten voltunk test-

véreik, de nem ettem annyi banánt és narancsot, mint most, mert a gyermekeim olyan ügyesen osztják szét részüket, hogy mind az öt kézbe kerüljön nekik....

(P. Lászlóné, Veszprém)

S talán még egy ötgyerekes boldog anya hozzászólásából idézzünk:

Mikor esténként a legkisebb fiam a paplan alatt zseblámpafénynél varrja az anyák napi szívét, az abba vásárolt kétforintos savanyúcsukor edesebb lesz, mint a világ minden banánja és narancsa....

Csizmazia Szilveszter

## Megszületett Bartók Boglárka



Súlya: 3600g Hossza: 56 cm A születési időpont: 2012.07.22.

## Attila, az újmiséspap

**Porpáczy Attilával augusztus 12-én bemutatott újmiséje kapcsán Balatonfüreden találkoztam.**

**Füredi vagy pécselyi vagy?**

Érdekes, még nem kellett választanom. Én nem tagadom meg egyiket sem, hiszen mindkettőhöz nagyszerű emlékek kötnek. Füreden éltünk 1988-ig. Az épülő lakótelep izgalmas játszótérként szolgált, sok fiatalal együtt kalandoztunk, és küzdöttünk olykor egymással. Pécselyre akkor költöztünk ki, amikor 2. osztályba léptem. A családi keretes ház, a falusi élet, a sok házilát, az erdők mind-mind élmény-bombaként robbantak, és így egyszerre van bennem városi és falusi attitűd. Szeretem az egyik zsi bongását, modernségét, de szeretem a másik nyugalmát, emberközelségét. Füredről és Pécselyről is vannak kedves ismerőseim, barátaim. Mindkettőről úgy nyilatkozom, hogy az otthonom. Sőt, az igazsághoz tartozik, hogy amikor Pécsen, vagy Esztergomban, Szajkon, tartózkodtam, azokról is így szóltam. Nem azért, mintha üres lenne számomra ez a szó. Ellenkezőleg: ahol vagyok, Isten rendeléséből, nekem ott kell élni, szolgálni és szeretni az embereket. Most Mohács az otthonom, hiszen az ittenieket kell a szívembe fogadni, velük és

értük élek, megismerem és megszeretem lassan mindazt és mindazokat, akik Mohácsot és a hozzánk tartozó településeket jelentik.

**Biztosan minta gyerek voltál!**

Igen. Hiszen sok min-ta van. (nevet) Verekedtem én is, ha bántva éreztem magam, hazudtam én is, hogy meneküljek a tettem következménye elől. Én is feleseltem a szüleimmel, csúfolkodtam a testvéreimmel, és ellógtam a tanulást. Tény, hogy jó tulajdonságaim is voltak. De nem szabad azt gondolnunk, hogy csak jóból lehet valami jó. Azért mert valaki „komisz”, haszontalan, semmirekellő” kölyök, még nyitott előtte az élet, hogy megérjen.

**A családi háttér, ha jól tudom nem feltétlenül pre-desztinált erre a pályára.**

Ugye arra gondolsz, hogy szüleim elváltak? Érdekes, az első felvétel alkalmával az érsek úr is erre helyezte a hangsúlyt. Valószínűleg az volt az alapvetése, hogy a csonka család, a házassági ígéretnek való hátat fordítás miatt nem lesznek képesek magamba engedni az egy életre szóló elköteleződést. Csakhogy a jót kétféleképpen tanulhatjuk meg: egyfelől a jó példával való találkozás-kor, másfelől éppen annak hiánya kapcsán. Utóbbi nagyon egyszerűen megvilágítható: a betegségben értjük és értékeljük az

egészséget. Jól lehet, hogy a család eszményi képe nem valósult meg nálunk, de egyáltalán nem jelenti, hogy ne alakult volna ki bennem annak fogalma és égető vágya!

**Van valami különleges tulajdonságod?**

Igen, túl sokat beszélek, ha már megszólalok. Tudok csendben is maradni, szeretek is hallgatni. De ha valamit meg akarok fogalmazni, akkor túl körültekintően vagyok, minden oldalról megközelítve, több szálat is felvéve próbálok egy erős kötelet fonni a gondolataimból. Néha pozitív a vége: erős, tartalmas lesz a mondandó. Néha...

**Valaki segítette elindítulni ezen az úton?**

Érdekes kérdés. Nem. Vagy igen? Konkrét segítséget nehéz megfogalmazni. Veszprémbe kétszer felvételiztem, mindkét-szer elutasítottak. Harmadszorra – szinte ismeretlenül – a Mayer püspök úr szavazott bizalmat. A meghívás elfogadása nem egyik napról a másikra történt, s bár apránként bevontam embereket, mégsem azzal a szándékkal, hogy „szavazák meg”, mit tegyek.

Ettől eltekintve viszont indirekt módon sokan segítettek, vagyis hozzájárultak akaratlanul is az isteni szó meghallásához, s a küldetés elfogadásához. Szüleim, családom, tanárain, papjaim, hitoktatóim, barátaim, sőt, azok is, akik az életemet megnehezítették

(hiszen mondtam, hogy a jóhoz két út vezet!).

S végül harmadsorban meg kell említeni, hogy miután a döntés bennem megszületett (hiszen az az Isten és köztem zajló egyezkedés eredménye), a szemináriumi és diakónusi évek alatt sok embertől kaptam úgy lelki, mind anyagi támogatást, buzdítást. Ezek igen gyakran többet jelentettek, mint amit az adakozó szándékol; a bizalmat éreztem ki, s azt a vágyat, hogy belőlem pap legyen!

**Hol végeztél, és hol kezdted papi szolgálatodat?**

A Pécsi Hittudományi Főiskolán végeztem az első két évet, majd Esztergomban folytattam, ott is mentem az államvizsgára. A diakónusi szolgálatomat Szajkon töltöttem, újmisésként pedig Mohácsra, helyezett Udvardy György püspök úr káplánnak.

A tanulmányok nagyon fontosak. Nem egyszerűen a hívekre való tekintettel kell szorgalmasnak lenni! Önmagam hite miatt kell vállalni a kemény munkát, a szembesülést ad-digi tudatlansággal. Mondhatom, hogy aktív keresztény voltam, aki alig hagyott ki szentmisét vagy hittanórát, és magamtól is olvasgattam, de ezeket az éveket szinte háttérbe szorította csupán 2-3 jobb tan-óra is! Amit a teológia fel tud kínálni, azt egy ember sem képes magába szívni 40-50 év alatt sem. Vagyis rámutat ez a vallásunk



alapjának, azaz az Istennek mélységére. Aki tanul, az egyre többet érthet meg belőle (elfogadva a korlátokat, hogy a teremtmény itt a földön, de a túlvilágon sem lesz képes a Végtelent hordozni). Hálás vagyok, mert a pécsi iskola nagyon jó színvonalú, kemény elvárásokkal teli volt. Nem kivételeztek velünk, növendékekkel sem, többször volt nekem is pót-vizsgám. Az esztergomi iskolának más volt a szemlélete. Bizonyos értelemben sokkal könnyebb volt jó jegyet elérni, buktatást csak akadékoskodik, a rövid utakat, az ösztönös cselekvéseket „bűnnek” titulálja, lelkiismeret furdalást gerjesztve. Kinek kell ez? Mi tudjuk, hogy a vallás a hívó élet elengedhetetlen és megkerülhetetlen. Ők is és mindenki rájön majd, legkésőbb a halálos ágyon. Hiszen ott már senki és semmilyen megszerzett, átélte földi jó nem tud társaságot és biztonságot adni. Csak az Isten, aki a halálán is úr.

tanulás és barátságok nélkül nem tartanék itt.

**A mai fiatalok többsége el nem tudná képzelni, hogy pap legyen.**

Pedig jó a fantáziájuk! Van egy pap és egyházkép bennük, ami gyakran csiszolásra szorul. De miért dolgoznának rajta, hiszen annyi minden fontos dolgot kell az élethez, – s lát-szólag ebbe a vallás nem tartozik bele. Dolgozni, egzisztenciát felépíteni, kedves vágyainkat megvalósítani, sokkal égetőbb dolgok. Ráadásul a hitünk első körben inkább csak akadékoskodik, a rövid utakat, az ösztönös cselekvéseket „bűnnek” titulálja, lelkiismeret furdalást gerjesztve. Kinek kell ez?

Mi tudjuk, hogy a vallás a hívó élet elengedhetetlen és megkerülhetetlen. Ők is és mindenki rájön majd, legkésőbb a halálos ágyon. Hiszen ott már senki és semmilyen megszerzett, átélte földi jó nem tud társaságot és biztonságot adni. Csak az Isten, aki a halálán is úr.

Tehát nem bosszúsággal, de nem is lesajnálással tekintünk az értetlenkedőkre. Epedő lélekkel figyelek, hogy kész (és felkészült) legyen, amikor olyan szituáció adódik, ahol közelebb lehet őket vinni ehhez az igazsághoz. Szeretettel és kíváncsian szemlélem őket, barátsággal és természetesen élve velük-mellettük. Ennyit tehetek én. A többi rajtuk és az Istenen áll. Még az is lehet, hogy ennyi impulzus elég lesz nekik, hogy a lélek szavára hallgassanak...

**Mit tudnál üzeni a füredi, pécselyi fiataloknak?**

Lehet, hogy minden pap megőrült? Hiszen értelmes, sokszor kifejezetten iskolázott emberek, mégis olyan gyerekesen viselkednek: letérdelnek egy darab kenyér előtt, sőt, akár életüket is adják érte. Vagy mégsem örültek, hanem valami mélyebb igazságról vannak meggyőződve a szívükben? Ha így van...Gondolkodjanak el ezen!

Csizmazia Szilveszter



# Róka Feri

Úgyse.  
Amúgy se.  
Úgyse néznének a szemébe. Amúgy se  
vetnének rá ügyet.  
Úgyse elegyednének szóba vele.  
Amúgy se gondolnának rá.  
De láthatták. Évekig hordta az avart,  
tisztogatta a járdát. Kapált, gondozta a  
füvet, törődött a virágokkal. Járt-kelt a  
szemük előtt. Szívében alázattal.  
Nem fog emelvényen szónokolni – el-  
lenben meggyógyítja a lelket. Nem fog  
díjakat átadni, aláírásával sem hitelesít  
semmi – ám képes könnyíteni az elne-  
zült sorsokon.  
Nem kap Pro Urbe-díjat – hiá-  
ba érdemelné! Nem kézbesítenek neki  
vacsorameg-hívót, tanácsért sem fordul-  
nának hozzá, intézményeket továbbra is  
nélküle avatnak, nem fogják nevét emle-  
getni a város jeles polgárai között; nem  
hiszi senki, hogy egy telefonnal elintéz-  
het ügyeket, protekciót sem vár tőle em-  
berfia, minthogy a számát sem kérik el  
soha (ki hinné el, hogy van neki?).  
Nem indítanak választásokon, kü-  
lönben sem mondana rosszat másokról;  
véleményére sehol sem kíváncsiak. Nem  
zargatott senkit bajával; ahol térül-for-

dul, csupán csavar, láthatatlan.  
Egy nő sem hinné támaszának. So-  
sem keresték barátságát, senki sem fog-  
ja be-mutatni senkinek. Nem emlegetik  
fel szavát, nem fordulnak felé azzal: „Bo-  
csánat, uram, megmondaná, hogy...?”;  
nem kerül vendéglistákra a neve, nem  
futnak össze hangjára. Azonban meleg-  
sége átlobban tekintetén. Sokszor annyi  
pénze sincs, hogy egy tábla csokoládét  
vegyen, viszont a szíve szivarany. Szavai  
őszinték, meghittek: langy nyári esők, jó-  
indulata lombok közül áttörő fényzubo-  
gás. Padon üldögélve árnyéka belebök a  
fáéba, magasztos pillanat: csend a csend-  
del egybekoppan, belül hallani. Kevés  
már kívánsága, jóakarata továbbra is  
cseperedik, pedig óriás. Sétáinak nesze  
avar zörgésébe fül, s amikor emelkedőn  
ballag, alakja átrajzolja az eget, fejére a  
nap színlegyezője hull.  
Lépteivel beszántja a várost, s min-  
dig, ahányszor feltűnik, látványa  
megörvendeztet. Könnyű a lélegzet,  
sietősen sem szusszan, persze, a szív a  
szívvel együtt dob-ban.  
Úgyse felejtődik.  
Amúgy se múlik el a világ nélküle.  
(benond)

# Megemlékezés és síremlékavatás



A májusi bronztábla  
avatás után augusz-  
tus 3-án Hankóczy  
(Benacsek) Jenő  
neves hajógyá-  
ri tervező és BHRT  
(ma: Balatoni Ha-  
józási ZRT.) vezér-  
igazgató emlékét  
megőrzendő meg-  
emlékezésre került  
sor a Bajcsy-Zsi-  
linszky utcai városi  
Köztemető diszpar-  
cellájában.

Hankóczy és felesé-  
ge hamvait Budapestről a  
Farkasréti köztemetőből  
helyezték át tisztelői a  
közadakozásból megvál-  
sult díszsírhelyre, melyet  
Füred Önkormányzata  
adományozott e célra.  
A sírnál Szele Zoltán  
szervező tartott  
megemlékező beszédet,  
majd Gyűrű Géza pápai  
prelátus megáldotta a

végső nyughelyül szolgáló  
sírt. A megemlékezés ko-  
szorúit az önkormányzat  
névében Hári Lenke alpol-  
gármester, az adomány-  
zók nevében a klasszikus  
vitorlások osztálykapitá-  
nyai: Vásárhelyi Ervin,  
prof. dr. Kollár Lajos,  
Damokos László, Kenéz  
László és Szele Zoltán,  
a Balatoni Hajózási Zrt.  
névében Kapócs Ferenc  
kereskedelmi igazgató,  
Domján Tamás kikötő pa-  
rancsnok, a Balatonfüredi  
Helytörténeti Egyesület  
névében Szentfőrné Var-  
ga Anikó elnök, Némethné  
Rácz Lídia és a Magyar Vi-  
torlás Szövetség nevében  
pedig Kerekes Kázmér  
sportigazgató helyezte el.  
A bensőséges ünnepsé-  
gen a Balatonfüred Város  
Koncert Fúvószenekara  
zenélt Csincsi Ferenc kar-  
nagy vezetésével.  
Tóth-Bencze Tamás



# Teref nevezték el Kósa Pálról

Ötvenhatosok, egyszerűen csak így  
nevezik azokat, akik részt vettek az  
1956-os forradalomban.  
A megtorlás szörnyűségeit – bár a  
hatalom évtizedeken át igyekezett ti-  
tokban tartani - nem lehet és nem sza-  
bad elfelejteni. A balatonfüredi Kósa  
Pált -az úpesti forradalmi bizottság  
elnökét- 1958. március 15-én a Buda-  
pesti Fővárosi Bíróság Népbírósa-  
gi Tanácsa halálra ítélte, kegyelmet saj-  
nos nem kapott. 1959. augusztus 5-én  
10 óra 10 perckor végezték ki.  
A balatonfüredi 56-os alapító ta-  
gok kezdeményezték a Polgármesteri  
Hivatalnál, hogy miután utcája már  
van, Füred egyik terét is nevezzék el  
Kósa Pálról.  
A Polgármesteri Hivatal dolgozó-  
inak és a képviselő-testület azon tag-  
jainak, akik kérésünket támogatták,  
köszönjük szépen.  
Brenner Imre



# RÉGI KÉPEK

# 1952-ben a Bem iskola 8. osztálya



Nemrég osztálytalálkozóknkor a Bem iskolában szóba került, hogy valójában hány nyolcadikos osztály volt 1952-ben Füreden? A régi fényképeim között találtam egy csoportképet, ahol mind a három osztály rajta van, a fénykép hátulján pedig ez szerepel: VIII. a, b, c. Feltételezem, hogy az a osztály tiszta leány osztály volt, mi voltunk a b – a tiszta fiú osztály –, és talán a c vegyes osztály volt. A tanárok sorában bal oldalon van Páldy Róbert és Tóth Kálmán, jobb oldalon pedig Nagy Károly, aki egy időben az iskola igazgatója is volt.

A képet közzétette: Honti József

# A Halász és Révész szoborról

Balatonfüred egyik leg-  
ismertebb jelképe Pásztor  
János Halász és Révész szo-  
borpárosa, a kikötő bejá-  
ratánál. Művészettörténeti  
adatok szerint a szo-  
rok 1937-ben készültek és  
1941. szeptember 1-jén ál-  
lították fel őket, amikor a  
kikötőt ünnepélyesen is  
felavatták Széchenyi Ist-  
ván születésének 150. év-  
fordulóján. A Halász és

a Révést, amelyek a két  
balatoni ősi foglalkozást  
jelképező bronzszobrok,  
Hóman Bálint vallás- és  
közoktatásügyi miniszter  
ajándékozta Fürednek. A  
Halász, Kun József egy-  
kori kenesei halász nagy-  
gazdát ábrázolja Herman  
Ottó A magyar halászat  
könyve c. művében (1877)  
közölt rajz alapján. A Ré-  
vész szobrot egy tihanyi ré-  
vész legényről mintázta a  
művész.

Rajz Herman Ottó  
könyvéből (1877): A Ré-  
vész szobor már korábban  
elkészült, hiszen 1930-ban  
a Múcsarnok őszi tárla-  
tán már szerepel a katalo-  
gusban a Pásztor művek  
között. Két számon is sze-  
repl ( 12. és 21. ) a IV. te-  
remben. Nehezen hihető,  
hogy azonos szobrot két  
példányban állítsanak  
ki. Inkább a katalógus  
szerkesztőjének elírásáról  
lehet szó. A kettő közül az  
egyik feltevéseünk szerint  
inkább a Halász, így az is  
elkészülhetett már 1930-  
ban vagy korábban.

A szoborpárost számos  
legenda övezi. A legismer-  
tebb, hogy aki megérinti a  
szobrok csizmáját, az biz-  
tosan visszatér még Fü-  
redre. Kevéssé ismert a  
következő: ha egy hölgy  
egyedül nyaral a Balaton-  
nál, és ez idő alatt nem  
akad szerelmi kalandja, a  
révész kalapot emel neki.  
A pihenő padot 1962-  
ben helyezték el a két szo-  
bor közé, amelyen Erdélyi  
József verse áll: „Tétlen  
pad én, örömet, boldogsá-  
got, csak pihenő emberben  
lelek./ Jertek hozzám s az  
édes fáradtságot osszátok  
meg velem, óh emberek”.  
Honti József





# Radnóti diákok és a művészet Balesei megelőzési program



**Idén júniusban ismét megrendezték a már hagyományosnak számító festőtábort a balatonfüredi Radnóti Miklós Általános Iskolában.**

A tábor remek lehetőség számunkra tehetségünk kibontakoztatására valamint felfedezésére. Egyre több technikát sajátíthatunk el új eszközök segítségével (pl. diófpap, anilin festék,

pasztellkréta). Az idei táborban 21 diák vett részt, és ez is bizonyítja, hogy egyre több fiatalt érdekel a művészet. Az általános iskola minden évfolyamából érkeztek tanulók valamint két budapesti kislány is velünk tartott.

Az első napon, a Vitorlázás téren alkottunk és rengeteg remekmű készült. A második napon a Tamás-hegyen engedhettük szabadjára fantáziánkat,

ahol tájképek és csendélet került a diákok lapjaira. A következő nap az építészet jegyében telt, a szívkörház előtti parkban. Ezen a napon a fapác és a pasztellkréta segítségével vettük igénybe. A negyedik egyben utolsó napon, a Tagore sétányon jártunk és a fák köre összpontosult az alkotások nagyja, azonban vitorlásokról és más növényekről egyaránt készültek festmények.

A tábor főszervezője egyben kivitelezője és művészeti vezetőnk Gaál Ágnes, akinek ezúton is szeretnénk megköszönni ezt a csodálatos pár napot, amelyet vidáman, jó kedvvel és szorgalmasan töltöttünk.

A műveket bárki megtekintheti ősszel a városi sportcsarnokban, ahol kibállítást szervezünk belőle.

**Nagy Alexandra (8.a)**  
**Schütz Annamária (6.a)**

Július közepén a balatonfüredi Füred kempingben tartottunk balesetmegelőzési délutánt.

A kemping nagy társalgójában volt a bázisunk, ahol kresz-teszt kitöltésére volt lehetőség, miközben a gyalogos és kerékpáros közlekedés szabályairól is könnyed formában interaktív beszélgetésre nyílt az érdeklődő kicsiknek és nagyoknak lehetőségük.

Volt, hogy egy komplett család veselkedett neki, hogy legyőzze a teszt kérdéseit, volt aki egymagában viaskodott a kérdésekkel. A rendőrségi motor igazi motivációs tényezővel bírt, hisz volt, aki ezáltal kapott kedvet, hogy tisztelgetve tegye standunknál, volt, akit az elemi érdeklődés, volt akit más bátorítása vett rá, egy könnyed teszt kitöltésére.

Az érdeklődők címszavakban: nyári diákmunkás, nagyszülőkkel hajón nyaraló unoka, apa-anya-csemete alkotta triász, elsőnapos baywatch-boy, öt földrészt végtelen útjait koptató világpolgár.....

Természetesen készültek a sztárfotók „gyerek a rendőrmotoron”, témakörben.

A legifjabb érdeklődő mindössze 11 éves volt, és korát meghazudtolóan, szinte uzsonnára megette a kérdések tudásával, kreativitásával. Hála a he-

lyi VBB-nek, az MBB-nek, és az OBB-nek ajándéktárgyakat is oszthattunk ki csik és nagyok öröme.

Ez a kiváló délután nem jöhetett volna létre Baukó Bálint r. örm. / közlekedési járőr-logisztikus /, Fischer Rajmund r. zls. / közlekedési motoros helyszínelő

- rendőrmotoros / és Szerkes Kornél r. örgy. / megelőzési főelőadó – koordinátor – kommunikátor - kresz-teszt készítő - marketing / munkája nélkül.

**Szerkes Kornél r. örgy.**  
**megelőzési főelőadó**  
**Balatonfüredi**  
**Rendőrkapitányság**

## Közlekedési morzsák

2012.07.19-én 09:19 órakor állampolgár telefonon tett bejelentést a Balatonfüredi Rendőrkapitányságra, miszerint egy busz a személygépkocsijának hátulról nekiütközött a Balatonfüred Széchenyi utcában mely során anyagi kár keletkezett, de személysérülés nem történt. Mint kiderült az autóbusz vezető figyelmetlenül közlekedett, és az előtte közlekedő Skoda Superb típusú gépjárműnek ütközött, ami forgalmi okok miatt állt meg egy gyalogos-átkelőhely előtt, amit az autóbuszvezető későn észlelt. A védős autóbuszvezető a felelősségét elismerte, ezért helyszíni bírság kiszabására került sor.

\*

2012.07.19-én 12:26 órakor a Magyar Posta Zrt. csomagkézbesítője telefonon tett bejelentést kapitányságunkra, miszerint Tihany, Garai utcában egy segédmotor kerékpárral szemből közlekedő személy nekiütközött a Magyar Posta Zrt tulajdonát képező gépjármű oldalának. Mint kiderült, ezen esetben a megfelelő oldaltávolsággal voltak némi problémák. A segédmotor kerékpár vezetője a felelősséget elismerte, ezért vele szemben helyszíni bírság kiszabására került sor.

\*

2012.07.20-án 03:50 órakor egy bringás került a Balatonfüredi Rendőrkapitányság épületébe előállításra, mert kiderült, hogy a közúti forgalomba ittasan kerékpározott. A Lion típusú alkoholszonda „kérlelhetetlen volt”, a helyszínen 0.97 mg/l-es értéket mutatott. Nevezett személlyel szemben közgazgatási eljárás kezdeményezése történt.



## Iskolai vízifúra a Körösökön



A Duna, Tisza, Tisza-tó, Szigetköz és a Rába után új, eddig ismeretlen folyóra, a Körösre tervezte igazgató úr az idei táborunkat. Kiderült, hogy a folyó nagyon tiszta, és alig folyik, duzzasztókkal szabályozzák. A Fekete-Körösön kezdtünk a román határtól, majd a Kettős-Körösön evezünk Békésig az első napon. A következő táv Köröstarcsáig tartott, majd a Sebes-Körös befolyása után a Hármas-Körösön a félhalmi horgásztanyáig.

Rengeteget fürödtünk, játszottunk, énekeltünk. A

sátorverés és a táborban nagyon gyorsan megy, a nomád élet ott teljesen természetes, és nagy élmény.

A gyomai végállomásra vonattal jöttünk haza, ott sajnos rajta voltunk azon a vonaton, amelyik majdnem öt órát késett, de nem tudta elvenni kedvünket, néhány nap múlva egy közös halászléfőzéssel zártuk táborunkat.

**László Luca**  
**Radnóti Miklós**  
**Általános Iskola**  
**8.a osztályos,**  
**végzős tanuló**

A Greenpeace-t is egyre többen keresik meg az úgynevezett „chemtrail”-nek nevezett összesküvés elmélettel kapcsolatban. Sokan aggódnak amiatt, hogy a repülőgépek mögött látható kondenzcsíkok igazából szándékosan kibocsátott veszélyes vegyi anyagok. Megvizsgáltuk ezért a rendelkezésre álló információkat, ami alapján kijelenthetjük, hogy nem találtunk olyan információt, ami alátámasztaná a chemtrail elméletet.

### Chemtrail

Mi is az a chemtrail? A chemtrail, azaz chemical trail (vegynyomvonal) kifejezés több hasonló elméletet is takar. Az interneten a Google több mint 2 millió találatot ad a chemtrail kifejezésre, azaz sokakat foglalkoztat a jelenség. A legelterjedtebb elmélet szerint, mind a katonai, mind a polgári repülőgépekből kipermeteznek vegyi anyagokat, elsősorban alumíniumot annak érdekében, hogy manipulálják a klímánkat.

A „chemtrail hívók” szerint a permetezést bizonyítja, hogy az égen a repülőgépek mögött látható kondenzcsíkok az utóbbi időben megváltoztak. Rengeteg film található videó megosztó oldalakon, mely a közvételek szerint furcsán viselkedik: szétterül, hirtelen megszűnik, stb. A chemtrail elmélet szerint az összesküvő nagyhatalmak, világszervezetek (USA, NATO, ENSZ, EU, stb.) megállapodtak abban, hogy ezzel a titkos kibocsátással hűtik le a klímát és állítják meg a klímaváltozást. A „chemtrail szakértők” szerint az ENSZ is tudja, hogy ez a kísérlet járulékosan több milliárd embert megöl, de ennek ellenére fontosabbnak tartják a gazdaságos célt. Van olyan chemtrail elmélet miszerint, nincs is klímaváltozás, hanem gazdasági érdekekből a chemtrail révén manipulálják a klímát, sőt egyesek szerint a chemtrail célja az emberiség irtása – népességszabályozás. A

## A kondenzcsík összeesküvés-elmélet

chemtrail leírások szerint alumíniumot és báriumot, vagy nano méretű alumíniumot és báriumot, polimer-mikroszálakat, sőt egyéb anyagokat is kijuttatnak, ami képi a szintűk gyilkos vegyi felhőt. A chemtrail elméletekben gyakran szerepel az USA ionoszférakutató program a HAARP (High Frequency Active Auroral Research Program) felelőssége, szerepe is, amihez szintén több összeesküvés elmélet kapcsolódik.

A legelterjedtebb chemtrail elmélet szerint a polgári és a hadi repülőgépek szándékosan a levegőbe juttatnak alumíniumot, mely az elmélet terjesztői szerint földre kiülepedve károsítja az emberek egészségét. Ha valóban valaki nagy mennyiségű alumíniumot juttatna ki, akkor sem lennénk nagy bajban. Először is elemi alumínium a légkör levegőjével reagálva alumínium oxidá válik, ami semmiképp nem nevezhető mérgező anyagnak.

A földre kijutó alumínium vegyületektől sem szabad megijedni, hisz a talajban is nagy mennyiségben találhatóak alumínium vegyületek. Természetesen, mint a legtöbb anyag az alumínium is káros nagy mennyiségben. Például, ha 100 miligramm/liter (mg/l) felett van alumínium az ivóvízben, akkor az gyomor- és bélrendszeri irritációt okozhat. A „chemtrail bizonyítékok” során viszont esővízben csupán 0.080-0.12 mg/l alumíniumot mutattak ki. Az igen szigorú uniós magyar és EU-s ivóvíz határérték is 0.200 mg/liter (200 mikrogramm/liter) alumíniumot engednek, így a „chemtrail bizonyíték” esővizet bárki nyugodtan meg is ihatja.

### Miért szakadnak meg?

A chemtrail hívók egyik fő bizonyítéka, hogy a kondenzcsíkok sokáig megmaradnak, időnként eltűnnek és furcsa alakot öltenek a levegőben. A megszokott kon-

denzcsíkok a Chemtrail-ben hívók számára bizonyítja, hogy permetezés folyik, hisz mikor kihagy a csík, „akkor cserélik a palackot”. A kondenzcsík akkor keletkezik, amikor a repülőgép motorja eléri az üzemanyagot és a légkörbe kerülve az égéstermékek kondenzációs magvakként szolgálnak a levegőben lévő vízpára számára, ugyanúgy, mint az a hagyományos felhőképződés során vagy a fűszálon a dérkiadás során is történik. A repülőgép hajtóművének égéstermék a többi kipufogógázhoz hasonlóan többek között kormoszemcséket, vizet, valamint egyéb oxidokat tartalmaz. A vízzel túltelített magaslati levegőben ezeken a magokon könnyen kicsapódik a víz. Alacsonyabb magasságban fel-, illetve leszállásnál a szárnyak csúcsainál kialakuló légörvények miatt is kialakulhat kondenzcsík.

A kondenzcsík viselkedése – azaz hogy mennyi ideig marad meg és hogy milyen formában terjed szét - a körülötte lévő levegő páratartalmától, hőmérsékletétől és a szélviszonyoktól függ. Egy hidegfront utáni száraz levegőben egészen rövid kis csík várható, míg egy melegfront előtti nedves levegőben órákig is megmaradnak a fokozatosan kiszélesedő, feldarabolódó csíkok. Az Időképhu cikke is pontosan elmagyarázza, hogy miért tűnnek el illetve jelennek meg újra, miért válnak alakot a kondenzcsíkok a levegőben. „Maguk a kondenzcsíkok is teljesen másként viselkedhetnek (eltűnhetnek, majd újra megjelenhetnek), ha a gép felváltva repül alacsonyabb, illetve magasabb páratartalmú (telítettségű) légrétegekben.

Az „alakváltás” pedig az esetek 99%-ában teljesen nyilvánvalóan a Nap, a repülő és a szemlélő által bezárt szögek gyors változásainak tudható be, összeadódva a torzító légrétegek fent említett hatásaival; a tükröződések és árnyékok

játéka teljesen becsaphatja a kevéssé jártas szemlélőt, vagy éppen videót/fotót készítő amatőrt.” (Forrás: <http://www.idokep.hu/hirek/hologram-repulo-es-chemtrail-csikok>)

A repülésnek és a kondenzcsíkoknak természetesen vannak kedvezőtlen környezeti hatásai. A repülőgépek felelnek a világ teljes üvegházgáz kibocsátásának 2 százalékaért, ráadásul ezen szektor kibocsátása jelentősen növekszik. A kondenzcsíkok, pedig - bár az átlagos üvegházhatású gázokhoz képest rövid ideig -, de külön is hozzájárulnak a globális melegedéshez.

### Nem indokolt a félelem

A chemtrail ügyében már többen hivatalos kérdéseket intéztek hatóságokhoz, államigazgatási, uniós szervekhez, amire rendre megkapták cáfoló válaszukat. A Greenpeace-t ez még önmagában egyáltalán nem győzné, viszont amíg nincs meggyőző tudományos eredmény, mely bizonyítaná a jelenséget, addig nem lehet az ilyen globális összeesküvéseket feltételező állításokat komolyan venni. Sajnos van pont elegendő valós környezet és egészségpusztító tevékenység, cég mint az északi tengeren olajfűrő Shell, a radioaktív anyagok, hulladékok biztonságos kezelését megoldani képtelen nukleáris ipar vagy az egészségünket és a környezetet károsító növényvédőszeret, vegyi anyagokat, GMO-kat gyártó óriásvállalat, akik ellen nagyon is indokoltnak látja a Greenpeace a határozott fellépést. Így szakmai, tudományos szempontból nem megerősített jelenségekkel nem tartjuk indokoltnak foglalkozni.

**Simon Gergely**  
**Regionális vegyianyag szakértő,**  
**Greenpeace Kelet-**  
**és Közép-Európa**



# Bizakodó labdarúgók Vadnai Jonatán Európa-bajnok

**Pető Tamás a BFC vezetőedzője szerint felemásra sikeredett a nyári felkészülés. Jó hír viszont, hogy győzelemmel kezdte meg a bajnoki idényt a füredi csapat.**

Kissé átalakult az elmúlt szezonhoz képest a keret, hiszen öt játékos távozott a klubtól. Az új játékosok névsora: Filipánovics Bálint, Simon András (mindketten Győr), Tar Krisztián (Pápa), Kovács Gábor (Zalaegerszeg), Balogh László

(Balatonlelle), Leo kolumbiai játékos, legutóbb Kazincbarcikán focizott, Benedek István, Schneider József kölcsönből tértek vissza, Bendicsek Marcell, Kovácsfi Barna, Földeák Dávid, Gál Krisztián helyi fiatalok.

A vezetőség és a szakmai stáb továbbra is reméli, hogy a gárda a bajnokság végén az első kettő helyen végez, jogot szerezve a harmad osztályba. Mint ismeretes az NB III-as csoport jövő évi átszervezésének köszönhetően előkelő helyen kell zárni az idényt.

Pető elmondása szerint rövid volt a felkészülési idő, ráadásul némely játékosoknál fizikális probléma is akadt. Öt tesztmérkőzést játszottak vereség nélkül. Az egyetlen döntetlent (1:1), az NB II-es Ajka ellen érték el.

Jól kezdte a szezont a BFC, hiszen hazai pályán 2:1-re nyertek a Mosonmagyaróvár ellen. Élvezetes mérkőzésen a fürediek nyolcvan percen át emberhátrányban is nyerni tudtak, ráadásul 0:1-ről fordítottak. Mindez a csapat küzdeni tudását jellemzi.

Szendri Péter



Vadnai Jonatán Európa-bajnoként térhetett haza Ausztriából a Laser 4.7 hajóosztály kontinens viadaláról.

Az ausztriai Breitenbrunn adott otthont augusztus 11-18 között a Laser 4.7 hajóosztály Európa-bajnokságának, ahol Vadnai Jonatán – a Balatonfüredi Yacht Club versenyzője – bátyja nyomdokaiba lépve korosztályos Európa-bajnoki címet szerzett. Alig két évvel ezelőtt adtunk hírt arról, miszerint Vadnai Benjamin Laser 4.7 osztályban korosztályában, azaz U16 kategóriában Európa-bajnoki aranyat szerzett, már második alkalommal büszkélkedhet Magyarország ekkora sikerrel a Vadnai testvérek jóvoltából.

Az Európa-bajnokságra nyílt verseny lévén a világ minden részéről érkeztek Laser 4.7 versenyzők a legjobbaknak járó díjak megszerzése céljából, így fordulhatott elő, hogy a nemzetközi versenyben Jonatán korosztályában a győzelmet és az összetett ezüstöt egy szingapúri fiatal, Ryan Lo szerezte meg, a török Aribas Y Doga mö-



gött, ám az Európa-bajnoki cím boldog tulajdonosa Jonatán lett, aki a nemzetközi verseny 9. helyén végzett a 215 fős mezőnyben.

Fiatal versenyzőink közül a 215 fős fiú mezőnyben Vadnai Jonatán és Takács Levente verekedte be magát a legjobbakat felsorakoztató 54 fős arany csoportba, míg a lányok 117 fős versenyében Virág Flóra folytathatta a döntőt a

legjobbak között, aki remek kezdést követően a 12. helyről várhatta a további futamokat. A selejtezők során nem maradtunk futamgyőzelem nélkül sem Hirschler Rebeka jóvoltából, aki csoport győztesként szelte át a célvonalat, s csupán néhány ponttal maradt le az arany csoporttól.

A döntő futamaiban Levente és Flóra sajnos

hibáztak, s mindketten visszacsúsztak a 31. helyezésig. Jonatán azonban egyenletes teljesítményt nyújtva, - mely a helyi instabil, forgolódo szélben nem volt egyszerű feladat – beverekedte magát a legjobb tíz közé a nemzetközi versenyben, s szerezte meg az Európa-bajnoki címet korosztályában, az U16 kategóriában.

Eszes Detta

## Három és fél kilométer Öbölátúszás Füreden Gyurta Gergellyel



**Több mint kétezer ember, két óras késés a rajtnál, ennek ellenére is megrendezték Füred és Tihany közötti öbölátúszást. Az eseményt megtisztelte jelenlétével Gyurta Gergely Eb-bronzérmes úszónk, aki a második helyen végzett.**

Korábban jóval több úszó jelentkezett, hogy teljesítse a 3.5 kilométeres távot. Németh Zsolt szervező szerint a viszonylag csekély érdeklődés annak tudható be, hogy két évvel ezelőtt a zord időjárás miatt elmaradt

a verseny, míg tavaly egy másik szervezőiroda bonnyolította le az eseményt.

Elég sokan nem tettségüket fejezték ki, hogy több mint két órát csúszott a rajt, mely a nagy kánikulában igazán elviselhetetlen volt. A szervezők elmondása szerint többen próbáltak nekik különböző trükkökkel kereszthe tenni, ráadásul a biztonságot nyújtó hajósok közül sokan nem jöttek el.

Kurióznak számított, hogy idén kijelöltek egy ezer méteres pályát. A mintegy 150 versenyző ismerősei a partmentén szurkolhattak kedvenceiknek. A szervezők örö-

mét fokozta, hogy sok kisgyerek is úszott, illetve a háromfős váltók versenye is jól sikerült.

A férfiaknál Kutasi Gergely diadalmaskodott megelőzve Gyurta Gergelyt. A legjobb női versenyző Szilágyi Nikolett lett, aki hat perccel maradt el Kutasitól, így az összetettben a nyolcadik helyen végzett.

A szervezők remélik, hogy jövőre nagyobb létszámmal és kitűnő időjárási viszonyok közepette rendezhetik meg a versenyt, tisztelegve az „árvízi hajós” Wesselényi Miklós emléke előtt.

Szendri Péter

| Balatonfüredi KSE bajnoki mérkőzései<br>2012/2013. szezon |            |             |       |             |
|-----------------------------------------------------------|------------|-------------|-------|-------------|
| Pécs- BKSE                                                | 09.14.18h  | Jun.        | 16 h  | ifi. 14h    |
| BKSE- PLER                                                | 09.19.18h  | Jun.        | 16 h  | ifi. 14h    |
| BKSE- Orosháza                                            | 09.23.18h  | Jun.        | 16h   | ifi. 14h    |
| Csurgói KK- BKSE                                          | 09.29.18h  | Jun.        | 16h   | ifi. 14h    |
| Pick Szeged-BKSE                                          | 10.10.18h  | Jun.        | 15:30 | ifi. 13:30h |
| BKSE-Tatabánya                                            | 10.24.18h  | Jun.        | 16h   | ifi. 14h    |
| Gyöngyös-BKSE                                             | 10.27.18h  | Jun.        | 16h   | ifi. 14h    |
| BKSE-MKB Veszprém                                         | 11.07.18h  |             |       |             |
| BKSE-Kecskemét                                            | 11.11.18h  | Jun.        | 16h   | ifi. 14h    |
| Cegléd-BKSE                                               | 11.16.18h  | Jun.        | 16h   | ifi. 14h    |
| Vác_BKSE                                                  | 11.24. 18h | Jun.        | 16h   | ifi. 14h    |
| BKSE-Pécs                                                 | 11.30. 18h | Jun.        | 16h   | ifi. 14h    |
| PLER_BKSE                                                 | 12.06.18h  | Jun.        | 16h   | ifi. 14h    |
| Orosháza-BKSE                                             | 12.15. 18h | Jun.        | 16h   | ifi. 14h    |
| BKSE- Csurgói KK                                          | 12.19.18h  | Jun.        | 16 h  | ifi. 14h    |
| MKB- BKSE                                                 | 02.02.18h  | 02.03. Jun. | 17h   | ifi. 15h    |
| BKSE- Pick Szeged                                         | 02.06.18h  | Jun.        | 16h   | ifi. 14h    |
| Tatabánya-BKSE                                            | 02.15.18h  | Jun.        | 16h   | ifi. 14h    |
| BKSE- Gyöngyös                                            | 02.22.18h  | Jun.        | 16h   | ifi. 14h    |
| Kecskemét- BKSE                                           | 03.01.18h  | Jun.        | 16h   | ifi. 14h    |
| BKSE- Cegléd                                              | 03.10.18h  | Jun.        | 16h   | ifi. 14h    |

## Kispályás futballtorna

**Az ember nem is hinné, hogy negyven év telt el azóta, hogy Balatonfüreden az államalapítás ünnepét kispályás labdarúgótornával ünneplik meg. A rekkenő hőség ellenére idén hét csapat vett részt.**

A Balatonfüred FC műfüves pályáján két csoportban kezdődtek meg a küzdelmek. Innen a két-két legjobb csapat léphetett tovább az elődöntőbe. A legjobb négy között a budapesti LK Bulsz, a BKSE csapatért rajongó szurkolói csoporttal, a Füred Fanaticcsal mérkőzött meg legelőször. A végeredmény 2:2 lett, de a büntetőpárbajt a fővárosiak megnyerték. A másik mérkőzésen két ha-

zai csapat mérte össze tudását. Itt a Haverok 2:1-re diadalmaskodtak a Korona FC ellen.

A finálét hatalmas közszellem, ugyanakkor sportszerű játék jellemezte. Végül a Haverok ismételten 2:1-re nyertek, elhódítva a kupát. A bronzmérkőzésen a Korona FC hétméteresekkel bizonyult jobbnak a Füred Fanatics ellenében.

A szervezők örömeiket fejezték ki, hogy a jubileumi tornára nívós csapatok jelentkeztek. Az eredményeken is látszik, hogy igazi ki-ki mérkőzéseket játszottak egymás ellen az alakulatok. Természetesen jövőre is megrendezik a népszerű, hagyományos tornát, bízva abban, hogy több csapat vesz részt a mérkőzéseken.

Szendri Péter

## Szent István-napi verseny

**A hagyományos Szent István napi tenisz verseny a Petőfi Sportkör egyik kiemelt versenye.**

A meleg hétvégén, augusztus 19-én Mészáros Károly versenyigazgató köszöntötte a megjelenteket, majd dr. Bóka István polgármester nyitotta meg a versenyt. Mészáros Károly felkérte Dudásné Nádasi Judit versenybíró, ismeresse a verseny lebonyolításának menetét.

Az első napon a FE35 és FE55, a második napon a VP-100 és NE35 egy-egy mérkőzésének színhelye a Forrás Sportpark volt. A többi versenyszám a Kiserdőben, a rendező egyesület pályáján zajlott. Vasárnap a kiserdei pályán az elődöntőket és döntőket bonyolítottuk le.

A nevezésekkel egy időben minden versenyző egy-egy üveg címkézett bort kapott.

A pályák mindkét helyszínen rendezettek tiszták voltak, a pályagondnokok kérés nélkül, azonnal felkészítették a pályákat a következő mérkőzésre. A Petőfi Sportkör mint rendező egyesület mindent megtett annak érdekében, hogy a játékosok otthonosan érezhessék magukat.

A Szent István Kupa első helyezettjei a különböző kategóriákban: Rekedt, Dobosi(Veszprém), Fülöp, Homródi, Kokovai (Paloznak), Bogár-Szabó, Vizekely –Maitz (Veszprém), Fisi – Scherer, Almai – Fülöp, Kokovai – Sherer (Paloznak) és a Szűcs – Kamera páros.

Petőfi Sportkör



## Őszől - tavaszig **WELLNESS AKCIÓ** az Anna Grand Hotel \*\*\*\* - ben



Szeptember 1 - március 31. között már **3 órá**s kedvezményes belépővel is szeretettel várjuk vendégeinket az Anna Grand Hotel\*\*\*\* Vital-szigetén!

Az 1200 m<sup>2</sup>-es wellness részlegén feszített víztükrű úszómedence, élményfürdő – élmény elemek: levegő fekpád, nyakzuhany, ülőlap/ülőpad pezsgtetés, gejzír - , jacuzzi, finn szauna, infrasaunák, gőzfürdő, Kneipp taposó, aromakabin, élményzuhany, jégkút, merülőkád található.

**A 3 órá**s belépőjegy ára: **3500,-Ft**

A kedvezményes jegy érvényes hétköznapokon és hétvégén 8:00-20:00 óráig, kivéve kiemelt ünnepnapokon.



[www.annagrand.hu](http://www.annagrand.hu)

H-8230 Balatonfüred, Gyógy tér 1. | Tel.: +36 87 581 200 reservation@annagrandhotel.hu



## Bakonyi BioBrikett árusítása a Balatonfüredi Erdészethél!

Természetes fa alapanyagból (bük, tölgy)! Környezetbarát! Kötőanyagot nem tartalmaz!  
Kazánba, kandallóba, cserépkályhába egyaránt használható!  
Alacsony nedvesség és hamu tartalom! Magas sűrűség!

**Kiváló fűtőérték! Alacsony ár!**

**2012. szeptember 15-ig bevezető áron kapható!**

**560 Ft/ 10 kg-os csomag**

**Megvásárolható: Balatonfüred, Levendula u. 6 (köztemető alatt)  
Az erdészeti telephelyen!**

**Érdeklődni: 30/268-8940, 87/581-420**



**Vedd ölbe,  
ringasd, énekelj!**

**Kisgyermekkor  
zenei nevelés**

## Ringató Énekes Óvodai Foglalkozások

Balatonfüreden a Városi Könyvtár Gyermekkönyvtárában,  
**2,5-7 éves korig.**

**Időpont: Szerda 16.15 és 17.00 kezdéssel** (csoportbontás szerint)

**Első foglalkozás: 2012. szeptember 26.**

**Miért jó a Ringató Énekes Óvoda?**

1. Mert a zene lelki táplálék, mely hatással van az egészséges fejlődésre.
2. Mert a foglalkozásokon a gyerekek zenei képességeit (ritmusérzék, zenei hallás, éneklési készség, zenei kreativitás, zenei formaérzék, zenehallgatási készség, stb.) fejlesztjük, az életkori sajátosságoknak megfelelően, mely az érzelmi intelligencia mellett, az értelmi képességekre is hatással van.
3. Mert a kiscsoportban a szülővel való közös játék élménye segíti, elmélyíti a szülő – gyermek kapcsolatot.
4. Mert a kodályi elvekhez híven, sok-sok élőzenével és hangszerjátékkal, kreatív drámapedagógiai eszközökkel telnek foglalkozásaink.

**Foglalkozásokat:**

**Rábaközi Rita** védjegyes Ringató foglalkozásvezető, zenetanár,  
fejlesztőpedagógus és

**Ilyés Mária Daniella** óvodapedagógus vezeti.

**Érdeklődni a 30/9973-435-ös telefonszámon, vagy [r.rita@ringato.hu](mailto:r.rita@ringato.hu)  
aktuális információk: [www.balatonfured.ringato.hu](http://www.balatonfured.ringato.hu) honlapon**

A Ringató program vezetője Gállné Gróh Ilona  
(Forrai Katalin-díjas énektanár).

További információk a honlapon olvashatók.

**[www.ringato.hu](http://www.ringato.hu)**



## Romantikus Reformkor Séta a századok között 2012. szeptember 21-23.



Pitti Katalin



Fanfűvek a Nagyvilágból



Csomor Csilla



Kosztümös felvonulás



Reformkori Bál a Rólett Együttessel

A műsorváltozás jogát fenntartjuk.

**„Balatonfüred – a hagyományok kikötője!”**



BALATONFÜREDI TURISZTIKAI EGYESÜLET

H-8230 BALATONFÜRED, BLAHA U. 5.

Tel.: +36 87/580-480 • [balatonfured@tourinform.hu](mailto:balatonfured@tourinform.hu)

[www.balatonfured.info.hu](http://www.balatonfured.info.hu)



# ELŐRE A JÖVŐBE!

KIVÁNCSI, MILYEN LESZ AZ AUTÓZÁS 2014-BEN?  
**VÁRJUK TESZTVEZETÉSRE!**



/HondaHungary



A KÉP ILLUSZTRÁCIÓ. KOMBINÁLT ÜZEMANYAG-FOGLYASZTÁS: 4,4 – 6,4 L / 100 KM,  
CO<sub>2</sub>-KIBOCSÁTÁS: 115 – 150 g / KM. [WWW.HONDA.HU](http://WWW.HONDA.HU)

HONDA SOMMER - 8200 Veszprém, Budapesti út 72.  
Telefon: (88) 425 176, E-mail: [mail@hondasommer.hu](mailto:mail@hondasommer.hu)  
[www.sommer.honda.hu](http://www.sommer.honda.hu)

